

NED. ANTILLEN

Paula pleit voor bespreken onafhankelijkheid p.3  
Waardevolle suggesties voor misdaad- preventie p.9

SPORT

Stephen Roche grijpt titel in Tour de France p.7



JANDI PAULA  
...welddoordacht...

ARUBA

Gebroeders Orman willen eigen vliegdiens p.1  
Geestelijkheid gevraagd om hulp in bestrijding Aids p.5

INTERNATIONAAL

Iraanse krant: Franse gijzelaars nog lang niet vrij p.1

# Amigoe

MAANDAG 27 JULI 1987

**Voordeel van de Plantentuin: kosteloos kostelijk**

## Nieuws in vogelvlucht

**ADDIS ABEBA** — President Muararak van Egypte en de voorzitter van de PLO, Arafat, hebben elkaar vandaag in de Etiopische hoofdstad een uur gesproken. Drie maanden geleden werden alle PLO kantoren in Egypte gesloten. "Het is meer dan een verzoening", zei een lid van de Palestijnse delegatie. Egyptenaren gaven geen commentaar.

**WASHINGTON** — VS-minister van Defensie Weinberger heeft verklaard dat de Westduitse Pershing II raketten niet gebruikt kunnen worden als wisselgeld bij de onderhandelingen met de Sovjets over het verwijderen van kernwapens uit Europa en Azië.

**MANILA** — De rebellen van de islamitische verzetsgroep Moro National Front hebben opdracht gekregen de strijd tegen het regerings-leger te hervatten. Het overleg is mislukt aldus onderhandelingen-leider Habib Hashim.

**ISLAMABAD** — In Parachinar in Pakistan is zondag de staat van beleg afgevoerd nadat in de afgelopen dagen bij rellen tussen islamitische gemeenschappen van shi'ieten en sunnieten 15 mensen zijn omgekomen.

**MADRAS** — Zaterdag zijn details bekend geworden van het verdrag tussen India en Sri Lanka ter oplossing van de Tamil-burgeroorlog. De Tamilen zouden voor 31 juli hun wapens moeten neerleggen. De Tamilen van LTTE zijn niet tevreden over het accord omdat er geen overleg met de Tamilen is geweest. Bovendien hebben zij bezwaar tegen het staakt-het-vuren. Plan is de autonomie in het noorden en oosten van Sri Lanka te vergroten. De regering in Colombo heeft politiek asiel toegestaan voor Tamilen die om politieke redenen gevangenen zitten. In Amapara in het oosten van Sri Lanka heeft de politie vandaag traangas gebruikt bij een betoging van 1000 mensen tegen het vredesplan van president Jayawardene.

**TEHERAN / ATHENE** — Tientallen doden in Teheran na overstromingen tengevolge van ongekend zware regenval zondag. In Seoel vielen ook door overstromingen 50 doden en ruim 40 gewonden. Elf mensen werden nog vermist. Tienduizend mensen werden geëvacueerd. In Griekenland is zondag de nationale noodtoestand afgekondigd vanwege de al 7 dagen durende hittegolf, die al aan 700 mensen het leven heeft gekost. In Z-Italië, Calabrië, zijn ook al 30 mensen als gevolg van hoge temperaturen overleden. In de Italiaanse Alpen zijn 1250 mensen geëvacueerd uit angst voor lawinegevaar na de onweersramp van vorige week.

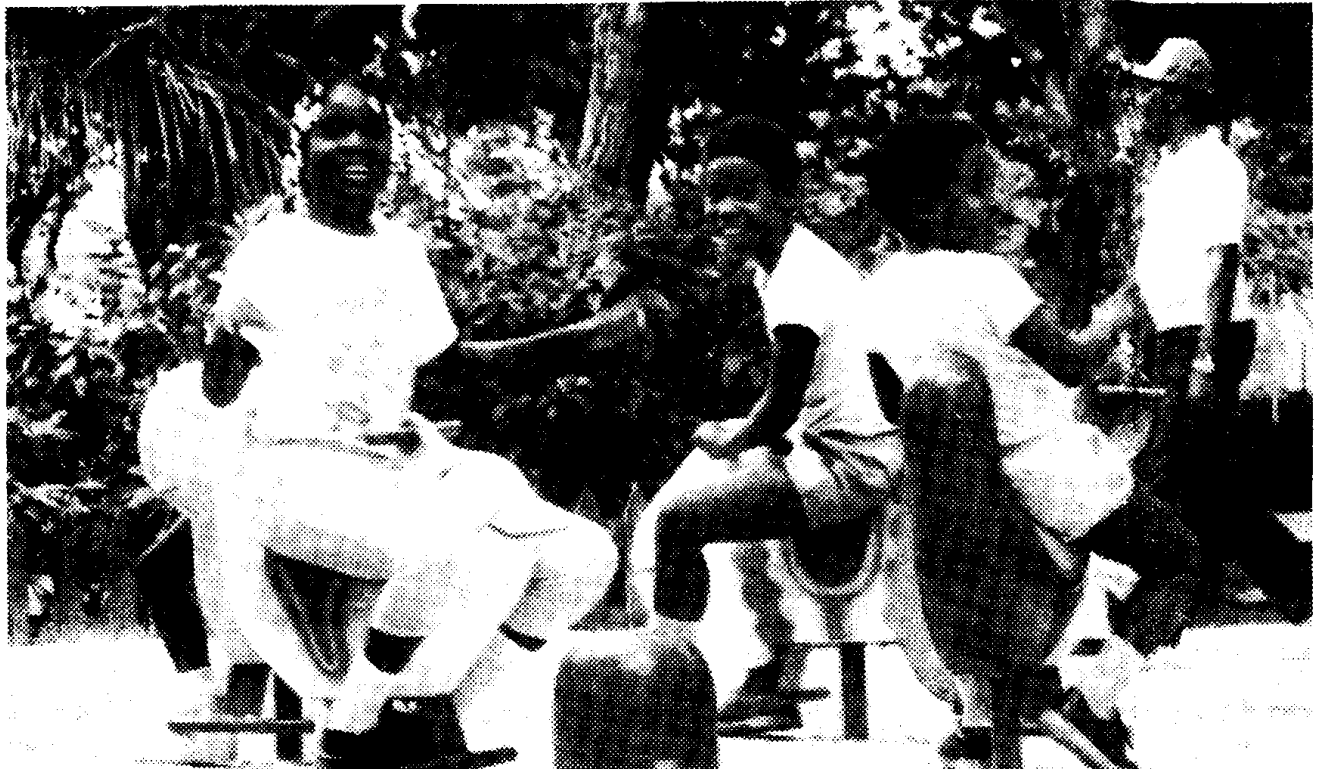
**PARAMARIBO** — Bij een schietpartij op de militaire post in Carolina, ongeveer 60 km van de Surinaamse hoofdstad Paramaribo, is een soldaat van het nationale leger om het leven gekomen. Volgens het persbureau SNA zijn 2 verdachten aangehouden. Het incident gebeurde vrijdagavond jongstleden. Eerder werd het gebied rond Carolina "gezuiverd" verklaard.

**PARIS** — De ambassadeur van de SU in Teheran heeft een boodschap van premier Ryzjkov overgebracht aan de Iraanse premier Mousavi. Volgens Radio Teheran, die dit zondag berichtte, wil Moskou meer samenwerking tussen beide landen, met name op het gebied van olie en gas.

**ROME** — De 5 partijen die deel uitmaken van de vorige regering in Italië, zijn het eens geworden om een nieuw kabinet te vormen rond formateur Goria. Het ziet er naar uit dat het parlement deze week, na 5 maanden politieke verwarring zal worden gevraagd zijn vertrouwen uit te spreken over de nieuwe regering.

**LONDEN** — Drie gemaskerde inbrekers in Londen hebben een Egyptische zakenman vermoord, waarna zij er met sieraden ter waarde van 100.000 pond sterling vandoor gingen.

**ADDIS ABEBA** — De afscheiding-bewegingen in Eritrea en Tigray hebben aan internationale hulporganisaties laten weten dat zij een bestand in acht willen nemen in de strijd tegen het Etiopische regerings-leger om bestrijding van de wrakken-plaag mogelijk te maken. Als gevolg van de guerrilla in deze gebieden is luchtverkenning en het sproeien van bestrijdings-stoffen door vliegtuigen tot dusverre nauwelijks mogelijk.



**WILLEMSTAD** — Ondanks de regen, die op de meest onverwachte momenten voor spelbreker speelt, trekken bijna dagelijks grote aantallen ouders met hun kroost naar de Plantentuin te Cas Cora, waar maar zelden de speeltuin zich in een dergelijk grote belangstelling mag verheugen als tijdens school-vakanties.

Zo ook deze vakantie, waarin drommen kinderen zich vermaken op schommels, klimrekken, kleine draaimolens en andere spel-materiaal...

## IRAANSE KRANT: FRANSE GIJZELAARS NOG LANG NIET VRIJ

Mijnen in Golf grootste probleem, geen Saudische vegers

# Deel Franse vloot in verhoogde staat van paraatheid gebracht

**PARIS / TEHERAN / WASHINGTON** — De Franse Middellandse Zee vloot is in verhoogde staat van paraatheid gebracht vanwege de toegenomen spanning in de Perzische Golf. Radio Teheran heeft de VS zondag opgeroepen zich onverwilt uit de Perzische Golf terug te trekken voordat "ergere dingen" gebeuren dan de botsing met een zeemijn door de tanker Bridgeton. De leiding van de Amerikaanse marine in de Golf heeft verklaard dat het verwijderen van de mijnen in dit gebied hoogste prioriteit heeft. Maar Saudi-Arabië heeft geweigerd mijnenvegers voor dit doel in te zetten. Als Iran ervan overtuigd is dat een VN onderzoeks-commissie Irak tot agressor zal aanwijzen, is Teheran bereid tot het meewerken aan de vorming van zo'n commissie.

De Franse Middellandse Zeevloot kan op het eerste commando de zuidoostelijke haven Toulon verlaten. Maar het is niet gezegd dat de schepen ook werkelijk uitvaren, aldus een woordvoerder van Defensie in Parijs. Hij noemde de instructie aan de Middellandse Zeevloot "een voorzorgsmaatregel met het oog op de stijgende internationale spanning vooral in het Midden-Oosten en de Perzische Golf". Frankrijk dat op 17 juli de diplomatieke betrekkingen met Iran verbrak besloot deze dagen zich nadrukkelijker in de Golf te manifesteren.

Terwijl Frankrijk en Iran zich naar het schijnt voorbereiden op een langdurige zenuwenoorlog, heeft Frankrijk verscheidene maatregelen genomen om zijn schepen in de Golf te beschermen. Nadat het ministerie van Defensie donderdag bekendgemaakt had dat Parijs een fregat

dat uitgerust is voor het bestrijden van onderzeeers naar de Golf zou sturen, verklaarde minister van Buitenlandse Zaken Jean Bernard Raimond zaterdag dat Frankrijk krachtiger zal reageren op Iraanse aanvallen in de Golf. "Als Teheran zijn aanvallen herhaalt zullen wij de noodzakelijke maatregelen nemen. Die zullen niet kinderachtig zijn". Nog geen twee weken geleden beschoot Iran een Frans containerschip. Frankrijk is nog niet van plan in navolging van de VS marinevaartuigen in te zetten voor het escorteren van koopvaardij-schepen die de Franse vlag voeren.

De Iraanse krant Ettelaat heeft in een artikel geschreven dat Frankrijk er voorlopig niet op hoeft te rekenen dat de gijzelaars in Libanon vrijkomen. Het optreden van de ontvoerders wordt achteraf extra gelegitimeerd door de breuk tussen Pa-

rijs en Teheran, aldus de krant die een zeer gedetailleerde analyse gaf van de Frans-Iraanse betrekkingen twee dagen na het verbreken van de banden.

Radio Teheran heeft de VS opgeroepen "nu" zijn schepen terug te trekken uit de Perzische Golf. Doelend op de botsing tussen een zeemijn en de van origine Kuwaitse tanker Bridgeton die de onder Amerikaanse vlag vaart, zei Radio Teheran "Iedereen ziet nu dat de door de VS ingeslagen koers gevaarlijk is en vol risico's". Iran heeft zijn trouwens gehouden aan zijn politiek die niet verantwoordelijk te stellen voor incidenten met zeemijnen.

Er wordt overigens aangetwijfeld of het wel een zeemijn is geweest die de ontploffing op de Bridgeton heeft veroorzaakt. Het schip had eerder gas vervoerd en achtergebleven gas zou tot ontploffing kunnen zijn gekomen.

De Amerikaanse commandant in de Perzische Golf, vice-admiraal Harold Bershen, heeft zondag in Kuwait gesprekken gevoerd over de vraag hoe men mijnen kan verwijderen uit de nauwe vaartroute door de Golf in de buurt van het Iraanse eiland Farsi, waar vrijdag de explosie op de Bridgeton plaatsvond. De VS beschikken in de Golf niet over vaartuigen die mijnen onschadelijk kunnen maken. Naar diplomaten verklaren heeft men de keus uit zeker twee mogelijkheden: het aanbrengen van sonar-apparatuur in helioplans en het inzetten van mijnenvegers uit Saudi-Arabië. Maar dat land heeft reeds laten weten geen mijnenvegers beschikbaar te stellen. Een Amerikaanse militair functionaris, die anoniem wenste te blijven, zegt in de Washington Post dat de regering in Washington "hard bezig is aan vullend materieel te krijgen" voor de marineschepen die de Kuwaitse olieschepen escorteren.

In een televisie-programma verklaarde de Amerikaanse minister van Defensie Caspar Weinberger evenwel dat Amerikaanse schepen in de Golf wel in staat zijn mijnen onschadelijk te maken. In dit verband merkte hij op dat de Amerikanen kort geleden ongeveer 10 mijnen onschadelijk hebben gemaakt voor de kust van Kuwait en verwees hij naar het mijn-vrij maken van de Rode Zee nog niet zo lang geleden.

Weinberger gaf toe dat de schepen van de Amerikaanse marine niet vooraf de route die de Bridgeton volgde door de Straat van Hormuz hebben gecontroleerd op de aanwezigheid van mijnen. Zij dachten dat zulks niet nodig was omdat op dit traject niet eerder mijnen waren

## Parlement van Filipijnen na 15 jaar weer bijeen

# Aquino maakte laatste maal gebruik van haar macht: 42 wetten gemaakt

**MANILA** — In Manila is vandaag, voor het eerst in 15 jaar, een vergadering van het parlement gehouden. De twee kamers van de volksvertegenwoordiging, naar Amerikaanse voorbeeld bestaand uit Senaat en Huis van Afgevaardigden, kozen medestanders van president Aquino tot hun voorzitters. Politici uit de VS en Europa zijn voor de plechtigheden van vandaag uitgenodigd. Zondag heeft Aquino op de laatste dag dat zij de macht in handen had, nog gauw 42 wetten gemaakt die o.a. een leger van burgers creëren en strenge straffen opleggen aan communistische opstandelingen.

Meteen na het begin van de vergadering van de volksvertegenwoordiging legden 23 senatoren en 109 leden van het Huis van Afgevaardigden de eed van trouw af op de nieuwe grondwet. Onder de senatoren is een lid van de oppositie, de auteur Joseph Estrada. In de Senaat is een zetel nog vacant. Het is onduidelijk of deze zetel toevalt aan ex-minister van Defensie Juan Ponce Enrile, die oppositie voert tegen president Aquino. De kiesraad moet uitmaken of Enrile recht heeft op de zetel, waarop ook ex-minister van Arbeid Augusto Sanchez aanspraak maakt.

Het Huis van Afgevaardigden telt 200 zetels. De bezetting van elf ervan is nog onbekend. In een later stadium benoemt de president 25 leden van het Huis.

Tot de voorzitter van de Senaat is Jovito Salonga gekozen. De 67-jarige Salonga was tot de verkiezingen van mei voorzitter van de presidentiële commissie "voor een schone regering", die tot taak had de rijkdommen naar de Filipijnen terug te halen die ex-president Marcos tijdens zijn bewind in het buitenland heeft ondergebracht. Voorzitter van het Huis van Afgevaardigden werd Ramon Mitra (59). Deze ex-minister van Landbouw bereikt in december 1986 een bestand tussen het regering-leger en communistische opstandelingen. Maar de aansluitende vredesonderhandelingen, die Mitra namens de regering voerden, mislukten in januari.

In november wordt de terugkeer naar de democratie, die Marcos in 1972 in de ijskast schoof toen hij de staat van beleg afkondigde en de volksvertegenwoordiging ontbond, voltooid met het houden van plaatselijke en provinciale verkie-

zingen. Vanmiddag hield president Aquino een felle beleids-toespraak waarin zij uithaalde naar de buitenlandse schuldeisers van de Filipijnen. Zij liet duidelijk merken dat het accoord over de herschikking van de 30 miljard dollar grote buitenlandse schuld, dat Manila met de donorbanken sloot niet aan de verwachtingen voldoet. Zij voegde eraan toe dat het Filipijnse volk bijna gaan profiteren heeft gehad van de door Marcos veroorzaakte schulden.

Tijdens Aquino's toespraak werd geprotesteerd door 6.000 Marcos-aanhangers terwijl zo'n 2.000 linkse boeren en studenten een protestmars hielden. Deze laatste drongen aan op sluiting van de Amerikaanse bases en invoeren van ingrijpende landhervormingen.

Onder de zondag uitgevaardigde decreten is er een die bepaald dat een leger van burgers zal worden samengesteld uit reservisten en gepensioneerd of niet-actieve militairen die kunnen worden opgeroepen ter ondersteuning van het geregelde leger tijdens een nationale crisis. Geschat wordt dat maximaal een miljoen Filipino's aan dit leger kunnen deelnemen.

Onder druk van het leger heeft Aquino de maximumstraf voor lidmaatschap van de communistische beweging vastgesteld op levenslange gevangenisstraf in plaats van 12 jaar.



## Bij herdenking van begin van Revolutie:

# Castro: VS-embargo leerde ons problemen op te lossen

**HAVANA** — Cuba moet de Verenigde Staten in zekere zin dankbaar zijn voor het 27 jaar oude Amerikaanse handels-embargo. Volgens president Fidel Castro heeft dit namelijk Cuba geleerd hoe zijn problemen op te lossen. Castro zei dit bij de herdenking van de 27e verjaardag

dat in 1953 begonnen werd met de revolutie.

Cuba is volgens Fidel Castro "een van de weinige landen van de wereld die in staat zijn te leven zonder economische betrekkingen met het imperium", waarmee hij de Verenigde Staten bedoelt. Hij gaf de verzekering dat Cuba nooit naar zijn verleden van voor de revolutie zal terugkeren en erkende dat er fouten zijn gemaakt "maar wij hebben de moed en de oprechtheid gehad ze te onderkennen".

Hij verwees zonder namen te noemen naar twee recente

schandalen op Cuba: de vlucht naar de VS van luchtmacht-generaal Rafael del Pino en de aanhouding wegens corruptie van Luis Orlando Dominguez die in betere communistische tijden zelfs lid van het Centrale comité der partij was geweest. Fidel Castro merkte in dit verband op dat "het imperialisme het wellicht prettig vindt wanneer iemand zijn land verraadt of de ethische beginselen van de revolutie. Maar de verraders en hun meesters zullen het Cubaanse volk nooit kunnen overhalen tot terugkeer naar een weerzinwekkend en onmenselijk verleden".

Overigens had Fidel Castro meer dan de helft van zijn toespraak nodig om uiteen te zetten wat er allemaal door de Revolutie was bereikt op gebieden zoals dat van het onderwijs, volgezondheid en sociale vooruitgang. De Revolutie heeft ook afgerekend met werkloosheid, prostitutie, het gokken, analfabetisme, ondervoeding van kinderen, gebrek aan artsen en medicijnen en met de discriminatie naar ras en kunne. Aldus de Cubaanse president. Deze verwees ook naar de internationale solidariteit van Cuba met de Derde wereld. "Internationalist te zijn is onze eigen schuld inlossen aan de mensheid", aldus Fidel Castro.

## Cantinflas ontkent

**MEXICOSTAD** — De Mexicaanse acteur Mario Moreno, beter bekend als Cantinflas, heeft ontkend dat hij een hersenbloeding heeft gehad zoals in de pers was gemeld. Ik ben er gelukkig goed aan toe, zo merelde de meest populaire komiek van Mexico telefonisch vanuit zijn woning, welk gesprek op de tv werd uitgezonden.

Hij denkt dat die berichten in de wereld zijn gekomen als gevolg van het

feit dat hij zich aan een medisch onderzoek in het ziekenhuis heeft laten onderwerpen. Volgens de pers was het bericht ontleend aan een verpleegster die geciteerd werd met de mededeling dat "het rechter oog verlamd was en dat hij problemen heeft met de rechter hand. Er is sprake van embolie. Aldus de verpleegster. Toen het persbureau AP bij Cantinflas thuis opbelde kreeg men geen gehoor.

## Gebroeders Orman vol plannen:

# Reparatie-inrichting op Aruba, intereilandelijke vliegdiens

**AEROPEURTO REINA BEATRIX** — De gebroeders Robby en Cha Orman, die jaren geleden op Aruba een vliegtuig-reparatiebedrijf wilden opzetten, geen vergunning kregen en toen uitweken naar Bonaire, hebben plannen — en vergunningen toegezegd — om zich binnenkort toch op hun geboorteland te kunnen vestigen.

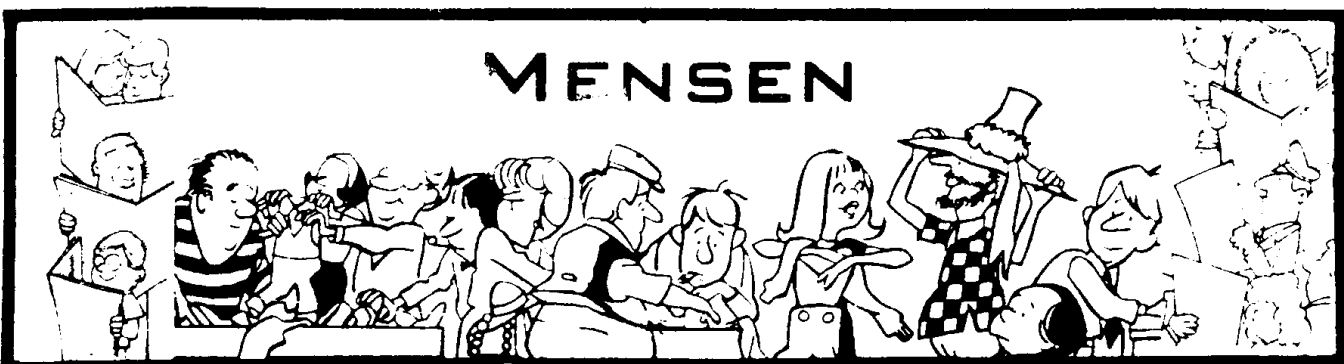
Voorts zijn de gebroeders Orman met serieuze plannen bezig om tezamen met een Engelse maatschappij met vier prop-jets van twintig passagiers vliegdiens te gaan onderhouden tussen de eilanden. Hierbij wor-

den ook pogingen in het werk gesteld om vanuit Aruba op andere gebieden te kunnen vliegen. Niet alleen zal gewerkt worden om een regelmatig schema te gaan vliegen, maar ook chartervluchten. Twee plaatsen op de Arubaanse luchthaven bieden een mogelijkheid om het bedrijf te vestigen: het oude luchthaven-gebouw en de oude brandweer-garage op de luchthaven.

Verwacht wordt dat door deze Orman-vestiging — beide broers staan bekend in de regio als experts wat vliegtuig-reparatie betreft — de nodige werkgelegenheid zal worden geschapen.



# MENSEN



Te Noord op Aruba was het afgelopen weekende feest ten huize van het echtpaar MELACIO EN CLEOPA KELLY, die samen met hun acht kinderen, 21 kleinkinderen en 3 achterkleinkinderen het feit herdachten dat zij vijftig jaar geleden in de huwelijksboot waren gestapt. Na een mis uit dankbaarheid in de St. Anna kerk mocht het gouden paar vele gelukwensen in ontvangst nemen.

Zaterdag heeft PATER BRENEKER zijn gouden priesterfeest gevierd op een andere dan traditionele wijze. Hij verklaarde: "Vijftig jaar lang kende ik de tekst van Lukas 14,13: dat je ook wel eens een gastmaal moet aanleggen samen met Jan van de straat. Maar ik heb het nooit gedaan. Op de laatste dag van deze vijftig jaren kreeg ik de kans; met grote medewerking van de Stichting Jan Bicente te Scharloo. Deze bood heel het gastmaal aan als cadeau. Aldaar hebben we in de schaduw van het daklozen tehuis met enkele vrienden en vriendinnen, samen met bejaarden, gebrekkigen en zwerfvers een heerlijke maaltijd genoten met zang en muziek. Iedereen praatte met iedereen. Ik was zelf hoogst tevreden en ben God ten zeerste dankbaar dat dit feest van eenheid heeft mogen plaatsvinden."

De grootste en bekendste schrijver van Egypte en de Arabische wereld, TAWFIK EL-HAKIM, is op 88-jarige leeftijd in Cairo overleden. De auteur stierf zondagochtend na een langdurig, smartelijk lijden in het ziekenhuis waarin hij sinds begin juni op intensive care lag. Tawfik El-Hakim was in 1980 en 1982 en ook dit jaar weer, voorgedragen voor de Nobelprijs voor letter-

kunde. Hij was op 8 oktober 1898 in Alexandrië geboren en studeerde in Cairo en Parijs rechten. Daarna was hij gedurende vijftig jaar advocaat. Hij verzelvde zich met de revolutie van 1919 onder Saad Zaghlul en in 1952 met die van Gamal Abdel Nasser. Na publicatie van een reeks artikelen in het semi-officiële dagblad Al-Ahram in de jaren zeventig onder de titel "Gesprekken met God" werden Hakims werken in enkele Arabische landen als "godslasterlijk" verboden. Tawfik El-Hakim schreef "Terugkeer van de Geest", "Vogel uit het Oosten", het autobiografische "Advocaat onder Fellahs" en "Lot van een Kakkerlak".

De rechter van de kriegsraad waaraan sergeant der mariniers Clayton Lonetree is voorgeleid op verdenking van spionage heeft een verzoek om de eenzame opsluiting van de verdachte te beëindigen afgewezen. Lonetree's raadsman, William Kunstler, had de reeds acht weken durende eenzame opsluiting van zijn client op de legerplaats van het korps mariniers Quantico in Virginia bij Washington DC MIDDELEEUWS genoemd. De presidentiële militaire rechter, kapitein-ter-see der eerste klasse Philip Roberts, wees Kunstlers verzoek af omdat hem nog moest blijken dat Lonetree, een indiaan, niet zou proberen te ontsnappen. De 25-jarige sergeant zit volgens zijn raadsman 23 van 24 uur per dag op zijn kamer om hem "muruw te maken en plooibaar" te maken. Een discussie met Openbaar Ministerie en Defensie stemde Roberts in met het nader bekijken van Lonetree's detentie omstandigheden.

Dinsdag 4 augustus herdenkt ZUSTER ENGRACIA KONG de dag waarop zij 25 jaar geleden intrad bij de Zusters van Schijndel in Nederland. Haar studie als onderwijzeres begonnen op de Kweekschool in Schijndel heeft zij hierop het Radulphus College voltooid met het behalen van de hoofddiakte. Zuster Engracia begon haar onderwijzeressen-loopbaan aan de vroegere Sint Jozefschool voor jongens aan het Julianaplein. Na twee jaar werd ze gevraagd voor de Da Costa Gomez-school te Koraalspecht waar begonnen zou worden met een experiment. Jammer genoeg kwam dit experiment niet van de grond en had men na een jaar zuster Engracia elders nodig. Boca San Michiel werd haar derde standplaats. Daar heeft ze werkelijk haar hart aan verpand. Vol liefde en met grote toewijding heeft ze zich hier ingezet voor de kinderen. Boca is een stukje van haar geworden. En toch kwam de dag dat ze hier weg moest en haar krachten gingen wijden aan de Bellefaas Maritisschool te Santa Rosa. Hier werkte zuster Engracia de laatste drie jaren. Ze houdt zich daarnaast bezig met na-schoolse activiteiten en organiseert jeugdgroepen. Zuster Engracia maakt ook deel uit van het Regionaal Bestuur: sinds 1975 heeft ze een verantwoordelijke taak in. Op 31 juli bestaat tussen 7 en 9 uur 's avonds de mogelijkheid om in Huize Sint Jozef, Santa Rosa, zuster Engracia te feliciteren met haar jubileum.



De Amerikaanse minister van Handel, MALCOLM BALDRIDGE, vanaf het begin lid van president Reagans kabinet, is zaterdag overleden aan verwondingen die hij opliep toen tijdens het lasoen van een kalf een paard steigerde en achterwaarts op hem viel. Baldrige (64), een kampioen rodeo-cowboy, stierf

aan hartstilstand toen hij een spoed-operatie onderging in het John Muir-ziekenhuis in Walnut Creek Californië. Hij was daar per heli copter naartoe gebracht na het ongeluk op een privé-ranch in Brentwood, 32 km verder. Volgens ooggetuige Jack Cook was de minister van zijn paard gesprongen en was met een partner na het lasoen van drie poten van een kalf bezig, toen er iets gebeurde en het paard steigerde en achterwaarts op hem terecht kwam. Baldrige had het rodeoewerk geleerd als hulp op een vee ranch in Nebraska de staat waar hij was geboren. Hij was een kampioen rodeo-cowboy die zelfs op zijn leeftijd een kalf in negen seconden kon lasoen. Hij was rodeo-man van het jaar in 1980 en kreeg in 1984 een plaats in de "National Cowboy Hall of Fame". President Reagan gaf in Camp David een verklaring uit waarin hij zei dat zijn vrouw en hij buitengewoon bedroefd waren over de dood van de minister en hun medeleven betuigden aan mevrouw Midge Baldrige en haar gezin.

Professor Andrej Sniesjevski, die geldt als de geestelijke vader van de "POLITIEKE PSYCHIATRIE" in de Sovjetunie is op 83-jarige leeftijd in Moskou overleden. De "Internationale Gesellschaft für Menschenrechte" (IGFM) in Frankfurt tekende hierbij aan dat Sniesjevski persoonlijk verantwoordelijk is geweest voor het onderbrengen van meer dan 200 iveraars voor burgerrechten in psychiatrische inrichtingen. Hij verklaarde hen op grond van hun opvattingen "geestesziek". Tot de slachtoffers van Andrej Sniesjevski behoren volgens de IGFM Natalja Gorbanevskaja, generaal Pjotr Grogorenko, Leonid Ploesjtsj en Vladimir Boekovski. Reeds in het midden van de jaren vijftig had Sniesjevski in de Sovjetpsychiatrie begrip als "verminderde toerekeningsvatbaarheid", "latente schizofrenie", "ziekelijke hervormingsdrift" en "schizo-achtige sociale psychopatie" ingevoerd die later bij de vervolging van andersdenkenden gebruikt zouden worden. De IGFM zijn namen bekend van 178 Sovjetburgers die als gezonde mensen in gesloten psychiatrische inrichtingen gevangen gehouden werden en in de regel ook "behandeld" werden om "geuzen" te worden. Hun juiste aantal is waarschijnlijk veel groter. Sniesjevski was al in 1950 benoemd tot directeur van het Serbski-instituut voor gerechtelijke geneeskunde en hij was sinds 1962 lid van de Academie van Wetenschappen.

De Italiaan Paolo Magri heeft zijn wereldrecord MELOENTEN in Sissa bij Parma verbeterd. Op de vijfde wereldkampioenschappen versloeg hij in een minuut 1.035 gram, 30 gram meer dan in 1986. Bij de vrouwen won de Italiaanse Rita Ricco met 745 gram. Twee en drie bij de mannen waren heren uit Iran. Deelnemers uit Spanje, Tsjad, Joegoslavië en Kaapverdië ga-



ven aan de kampioenschappen een internationaal tintje, maar qua prestatie waren zij randfiguren.

Zoals men in komkommer-tijd in Schotland op zoek gaat naar het monster van Loch Ness, zo begeeft men zich in de Italiaanse havenstad Genua op SPINNEN-JACHT. Twee vrouwen overleden in op zichzelf staande gevallen nadat zij volgens hun zeggen door een spin waren gebeten. Lijkschouwingen hielden de doodsoorzaak niet op, maar een specialist verklaarde dat beide vrouwen verschijnselen hadden die overeenkwamen met die van mensen de waren gebeten door de Latrodectus Tredicem Guttatus, familie van de 'zwarte weduwe' die Zuid-Amerika op stelten pleegt te zetten. Het woongebied van de spin, die in Italië de Malmignatta wordt genoemd zijn de bossen en struiken van Sardinië en het zuiden van Toscane. Maar de specialist, Alberto Marmont, zei dat de Latrodectus nooit eerder in Genua is gesignaleerd en normaliter geen gezonde mensen dood. De gemeentelijke overheid is in de huizen en tuinen van de twee vrouwen op zoek gegaan en heeft ziekenhuizen elders gevraagd om een voorraad sera.

De van een afstand bestuurde Franse ontdekkings-onderzeeboot 'Nautilus' is in het weekende ter hoogte van Newfoundland opnieuw naar het bijna 4 km onder de zeespiegel van de Atlantische Oceaan liggende

wrak van de TITANIC gedoken. Bij een nieuwe Frans-Britse expeditie zal men met behulp van de onderzeeboot en een robot een brandkast van het 75 jaar geleden met 1.500 opvarenden vergane schip bergen. Een recente Amerikaanse expeditie kon de knop van een in het zand liggende brandkast wel draaien, maar de deur zat muurvast. Naar een mededeling van de Franse rederij Taurus International zijn met de onderzeeboot van het diepzee-instituut Infremer vijf uur lang de ongeveer 600 meter uit elkaar liggende delen van het schip geïnspecteerd. Hoewel de deelnemers van de expeditie hebben besloten de voorwerpen die zij oppikken niet te verkopen, maar te exposeren, hebben de Amerikanen -die als eersten met een vanuit een mini-onderzeeboot gestuurde robot het wrak van de Titanic filmisch verkenden- de Franse expeditie als "grafschenen" veroordeeld. Het gebied van de oceaan waar het wrak ligt is internationaal water.

**BIOSCOPEN**  
GOLDEN DRIVE-IN  
21.00 uur Heartbreak Ridge (f.5.-p.p.).  
**TELECURACAO**  
MAANDAG: 16.30 Video One hits: 17.30 Game show; 18.00 Awe me ka un buki; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempo pa Dios; 19.00 Rikessa Universal ku Mavis Albertina; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 This week in Japan; 21.00 St. Elsewhere; 22.00 Wega di Number; 22.10 Bureau Onderwijs en Cultuur: 'Jewels in Jamaica'; 23.00 CNN Moneyline: 23.30 CNN

**CURACAO AGEND**  
NACHTDIENST ARTSEN: Patiëntenartsen van Bandabao (3e district) kun spoedgevallen telefoon 641658 bel dan het antwoordapparaat afsluistert. De patiënten van de andere medisch trikten kunnen voor spoedgevallen artsennpraktijk van hun eigen huisarts het antwoordapparaat zal dan mede wie de dienstdoende arts is.  
WIT GELE KRUIS PRINSES MARCO (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria tel.: 82947/81078; geopend van ma t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; za de gehele dag gesloten; na 17.00 uur de zuster van de wachtheilen: zuster Maria tel.: 85853, pageboy 027-360.  
DIERENARTS: Veterinaire Dienst, P tel.: 614000.  
DIERENASIEL: dagelijks geopend 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op za van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur 54300.  
KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur volgens afspraak.  
ZUIGELINGENBUREAU: maandag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.  
GEZINSVERZORGING (Kwido pa F) geopend van maandag 1/m vrijdag 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Maria 17, tel.: 80222.  
BOTICA BANDABAO: dagelijks geop van 08.00-19.00 uur.  
BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Paradois, tel.: 89676. Punda: Sta. Rosa Bloempot, tel.: 7767

DIVERSEN  
ALLTIANSE GNOTISCHE BER GING  
Brievengat: iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te Jir weg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te Openbare Basisach Brievengat.  
Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San Panga: iedere woensdag- en zaterdag vond om 19.30 uur te Centrum Abri achter Kooman.  
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdag vond om 19.30 uur te Aldestraat 12.  
KRAAMKLINIEK RIO CANARIO: 17.40 informatie-middag - Voorlichtingszaal.  
TENTOONSTELLING CURACAO'SCH MUSEUM: openingsdinsdag 1/m zaterdag van 09.00-12.14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.  
t/m 24 augustus expositie van schildaquarellen, tekeningen en objecten van Bouwman & Wine Franzen.  
DINSDAG DIVERSEN  
JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscienciest Plaza Brion): vakantietje van 14.16.30 uur: Kom goocheltrucs leren bij TeleMac. Voor kinderen van 3-8 jaar haaltjes, gymnastiek en spelletjes.  
Sports tonight; 24.00 Sluiting.  
DINSDAG: 16.30 Video One hits: 17.30 Gameshow; 18.00 Odra di manku Lupi; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempo pa Dios; 19.00 Kihina di oro ku Saida Hernandez; 19.15 Pantaya '87 ku Reyna Joe; 19.45 RVD programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Revista Deportivo ku Gonzalo Cuales; 21.30 Sledge Hammer; 22.00 Wega di Number; 22.15 Special; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.  
(wijzigingen voorbehouden)

## Amigoe

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**  
Scherpenheuvel 2/n of P.O.B. 577  
Curacao N.A.  
Circ 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemeen Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Cuijels Bank nv  
**CURACAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.  
Antilean News Holding NV  
Hoofredactie:  
Laureen Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportsmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).  
**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag 1/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.  
**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.  
**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djsibie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.  
**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.  
**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427, zaterdag 07.30-10.00 uur.

**Abonnement en advertenties:**  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.  
Losee nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Edinne.  
**SABA:**  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.  
**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.  
**DEN HAAG:**  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).  
**HILVERSUM**  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).  
**UTRECHT:**  
Frans Croes (fotograaf).

**MIAMI:**  
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 305, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).  
Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsvereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.  
**DRUKKERIJ:** Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curacao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salina.  
Losee nummers 50 cent:  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.  
Buiten Antillen (Nederland):  
NAF 60,15 per maand (luchtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

### HENRY

By Dick Hodgins

### BONER'S ARK

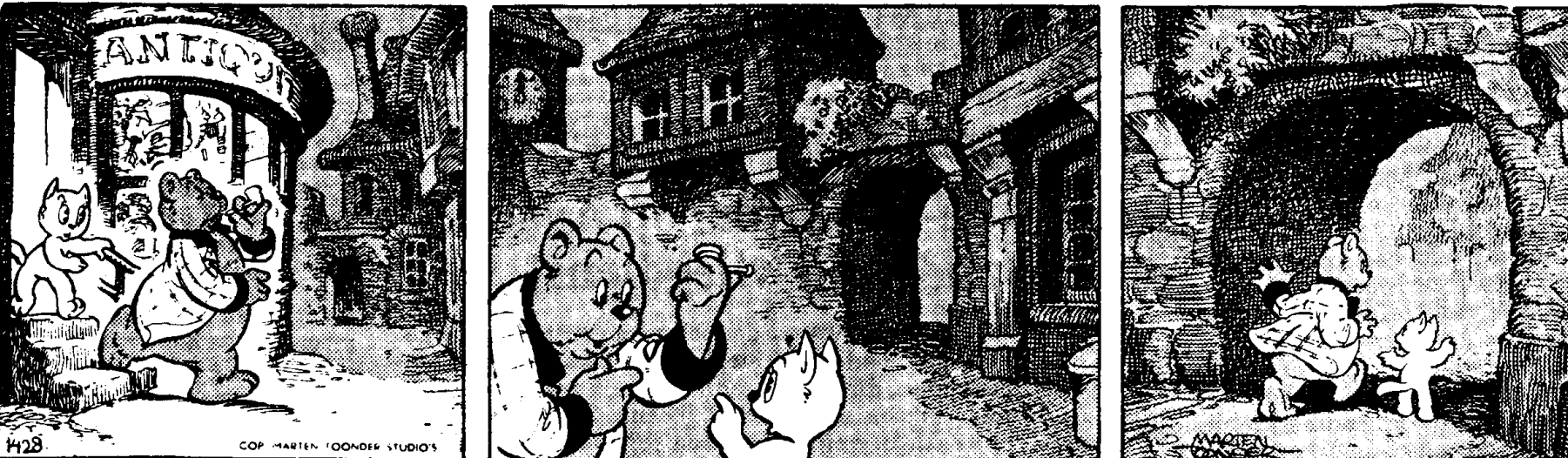
By Addison & Frank Johnson

### BEELE BAILEY

By Mort Walker

### REDEYE

By Gordon Bess



1428 — Het werd een drukke middag, want heer Bommel spoedde zich van winkel tot winkel en toen de avond viel, had hij alle antiquairs van Rommeldam bezocht.  
"Oef", sprak hij voldaan, toen ze de laatste winkel verlieten.  
"Dit wordt allemaal thuisbezorgd en dan kan ik slot Bommelstein helemaal voorvaderlijk inrichten, wat jij?"  
"Hm, ja!" zei Tom Poes vermoeid. "Maar ik probeer u nu al de hele tijd aan het verstand te brengen, dat het in Rommeldam niet pluis is. Als u die lelijke kopjes allemaal gezien had!"  
"Ja, ja, alleraardigst", zei heer Bommel tevreden. "Kijk, nu gaan we nog even naar dat straatje achter die poort daar, om te kijken of daar nog een zaakje is in oudheden!"  
"Het is al veel te laat!" zei Tom Poes. "Laten we liever naar

huis gaan".  
"Kom, kom", zei heer Bommel, veerkrachtig in de richting van een klein stadspoortje stappend. "Nog even maar, alleen maar even kijken!"  
Op dat moment begon er een torenklok te slaan en Tom Poes hield zijn vriend staande. "Twaalf uur!" zei hij. "Alle winkels zijn nu al lang dicht. En bovendien zijn er achter die poort helemaal geen huizen meer. Daar begint het open land!"  
"Je vergist je!" wierp heer Ollie tegen. "Kijk maar!" Ze waren nu bij de aangeduide plaats gekomen en Tom Poes zag tot zijn grote verbazing de vage omtrekken van een huis achter de stadsmuur liggen.





WILLEMSTAD — Op Curaçao vond gisteren de teraarde bestelling plaats van Kenrick Eisdien, die vorige week, een dag voor zijn 23-ste verjaardag op St Maarten om nog onbekende redenen op brute wijze om het leven werd gebracht. Familie en vrienden vergezelden het stoffelijk overschot van de zoon van voormalig MAN-minister Jules Eisdien gisteren naar diens laatste rustplaats op de katholieke begraafplaats aan de Roodeweg. Er vonden tot dusverre op St Maarten nog geen aanhoudingen plaats in verband met de moord op Ricky Eisdien.

## PNP-leidster Liberia Peters:

# BC heeft te weinig oog voor realiteit

WILLEMSTAD — Oppositie-leidster Maria Liberia Peters is van oordeel dat het Bestuurscollege alle realiteit uit het oog verloor, toen het eilands-bestuur ervoor koos een stuurman van een loodsboot te laten ontslaan. Het zinken van de loodsboot kan namelijk niet de stuurman worden verweten, vindt PNP-aanvoerder Liberia, maar moet geweten worden aan de slechte staat waarin zich het varend materieel in de haven bevindt.

Liberia legde de kritiek op de handwijze van het eilands-bestuur vast in een brief die ze het afgelopen weekeinde aan het Bestuurscollege verzond. Daarin bracht ze vragen die twee maanden geleden door haar partij-gevoet Dito Mendes aan het eilands-bestuur werden gericht, in herinnering. Die vragen, merkte ze daarbij op, hadden expliciet uit te staan met varend materieel.

De vragen die eind mei Mendes naar het Bestuurscollege zond, werden door hem opgesteld naar aanleiding van een artikel dat kort daarvoor in de Amigoe verscheen. Daarin spraken zo-

wel de algemeen directeur van de beheers- en exploitatie-maatschappij van de Haven, de Curaçao Ports Authority (CPA), als de nautisch directeur van de onderneming, hun verontrusting uit over de staat waarin met namen de veerboten, die passagiers tussen Punda en Otrabanda vervoeren, zich bevonden. Terwijl uit het desbetreffende artikel blijkt dat men zich terdege bewust was van de deplorabele toestand van het materieel, laakt de PNP-vrouw waarom in de brief, werd onlangs de stuurman van de loodsboot die in de haven zonk, ontslagen. Dat het de eilands-overheid aan realiteits-zin ontbreekt, blijkt des te duidelijker uit het feit dat zelfs een mogelijk accoord door het Bestuurscollege van de hand werd gewezen. De realiteit gebiedt echter, meent de PNP, dat men zich ervan bewust wordt dat het probleem, vindt Liberia, niet bij de werknemers, maar bij het materieel moet worden gezocht.

Dat lijkt de overheid evenwel niet in te zien en evenmin kon daardoor met de betrokken werknemer een oplossing worden bereikt, hekelt Liberia.

Liberia, die als enig middel om

in de toekomst dergelijke incidenten als het zinken van een vaartuig te kunnen voorkomen, besluit de brief met een aantal vragen aan het Bestuurscollege.

Daarin zegt zij te willen weten hoeveel vaartuigen CPA in dienst zegt te hebben, en hoeveel daarvan er momenteel "in gebruik" en hoeveel "buiten gebruik" zijn. De PNP-leidster zegt tenslotte ook te willen vernemen hoeveel vaartuigen als loodsboot gebruikt worden en hoeveel er dienst doen als veerboot en dergelijke.

Van al dat materieel wil ze bovendien te "leeftijd" weten, alsmede het gemiddelde gebruik van de boten per dag.

ANKARA — Een bus, afgehuurd door de regerende politieke partij van Turkije, de Moederpartij, is vanmorgen ingereden op sympathisanten van wie er 6 gedood en 15 gewond werden. De bestuurder van de bus was naar de berm van de weg uitgevallen om een botsing met een ander officiële auto te voorkomen na van achteren te zijn aangevallen door een 2e bus van de Moederpartij. Premier Ozal was net uitgestapt toen het drama zich voltrok.

## NEDERLAND LAAT DUIDELIJK MERKEN BANDEN LOSSER TE WILLEN MAKEN

Dr Jandi Paula pleit voor weloverwogen plan:

# Onafhankelijkheid ter discussie stellen voordat het te laat is

WILLEMSTAD — Het is de hoogste tijd dat het onderwerp "onafhankelijkheid" uit de taboe-sfeer wordt gehaald en ter discussie wordt gesteld. Er zijn immers duidelijke aanwijzingen van een veranderende houding van Nederland tegenover de Nederlandse Antillen. Opvallend is bijvoorbeeld dat de huidige Nederlandse premier, Ruud Lubbers, nog geen officieel bezoek aan de Antillen heeft gebracht sinds hij de functie van minister-president vervult. Dit terwijl hij onlangs in de buurt was. Bovendien valt niet aan de indruk te ontkomen dat Nederland een zeer opvallende "hands-off" politiek heeft gevoerd tijdens de laatste onderhandelingen met de Shell. Dat was een duidelijke aanwijzing dat de Antillen nu voor zichzelf moeten gaan zorgen.

Dat bracht dr Jandi Paula gisterochtend naar voren tijdens het "prayer breakfast" dat door de organisatie van fabrikanten (ASINA) was georganiseerd. Deze activiteit, die regelmatig door de ASINA georganiseerd zal worden, heeft tot doel de leden weer eens bijeen te halen en te filosoferen over de diepere betekenis van het leven. Voorzitter Miles Pinedo van ASINA zei in zijn openingswoord dat het geen geheim is dat er sprake is van moraal-verlies binnen de gemeenschap, het drugsmisbruik neemt hand over hand toe, evenals de corruptie. Pinedo deed in dit kader een beroep op de aanwezigen omdat het volgens hem de zakenwereld is die hiervoor verantwoordelijk is. "Geven wij het goed voorbeeld?", was de vraag die de ASINA-voorzitter de aanwezigen ter overpeinzing voorlegde.

Jandi Paula ging in zijn voordracht, getiteld "Understanding the whole" in op verschillende onderwerpen. Zo sneed hij het

onderwerp "onafhankelijkheid" aan dat volgens hem al jaren een taboe-onderwerp is. Dit terwijl het volgens Paula de hoogste tijd is dat de onafhankelijkheid van Curaçao publiekelijk in een brede kring ter discussie wordt gesteld. Het ziet er immers naar uit dat Nederland de banden losser wil maken en van mening is dat de Nederlandse Antillen nu op eigen kracht verder moeten gaan. Het laatste woord is aan de Antillen, aldus Paula: gaan wij wachten totdat de onafhankelijkheid de Antillen wordt opgelegd of wordt het gezicht gered door met een weldoordacht plan voor de onafhankelijkheid op tafel te komen, zo vroeg hij zich af. Dr Paula deed hierbij een beroep op de gehele gemeenschap alle zaken op een rijtje te zetten en de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen ter discussie te stellen omdat het al veel later is dan men denkt en langer uitstel de Antillen niet ten goede zal komen.

Paula ging in zijn voordracht ook in op de koerswijziging van de Antillen waarbij men zich momenteel steeds meer op het Caribisch Gebied gaat richten. Hij ging daarbij eerst terug in de geschiedenis van Curaçao en schetste de ontwikkeling van de economie op dit eiland. Met name de komst van de Shell heeft daarop een grote invloed gehad. Doordat men zich echter blind staarde op de voorspoedigheid die deze olie-raffinaderij voor het eiland meebracht, werden geen andere bronnen van inkomsten aangeboord. In de "goede jaren" ontwikkelde het eiland zich echter tot een hoog niveau, zeker gezien de maatstaven in

het Caribisch Gebied en Zuid Amerika waar de Antillen met kop en schouder boven uitstaken.

Zelfs de eerste klap toen de Shell mensen moest afvoeren in verband met automatisering werd door een aantal factoren opgevangen: de Nederlandse ontwikkelingshulp die zonder problemen verkregen werd, het vertrek van Antilliaanse arbeiders naar Nederland om daar te gaan werken en de ontwikkeling van de off-shore sector. Verblind door de economische voorspoedigheid, ging de "yu di Korsow" neerkijken op de buitenlandse arbeiders die naar Curaçao kwamen. Andere landen werden als "minderwaardig" beschouwd in vergelijking met Curaçao, aldus Jandi Paula die vreest dat deze mentaliteit nog steeds enigszins aanwezig is.

Nu de Shell echter vertrokken is en de Curaçaose economie een flinke klap te incasseren heeft gekregen, wordt de noodzaak zich meer op de regio te richten, onderkent. Daarvoor is het in feite echter al te laat, zo meent Jandi Paula. Hij waarschuwde echter niet de fout te begaan om zonder mentaliteits-veranderingen deze ontwikkeling voort te zetten. Uitdrukkingen als "Go away man, I do not need you. I do not need anybody" zijn nog steeds veelgehoorde uitspraken op Curaçao waardoor het eiland zich geïsoleerd heeft van de rest van het Caribisch gebied.

In feite zijn veel eilanden in het Caribisch gebied in de laatste 25 jaar veel verder gekomen dan Curaçao, aldus dr Paula. Terwijl Curaçao steunde op Nederland, moest op andere eilanden hard gewerkt worden om een hogere levensstandaard te bereiken. Zo noemde Paula het onderwijs in het Caribisch Gebied werd de University of the West Indies een feit in een tijd dat Curaçao er nog niet eens aan dacht om lokaal een onderwijs-systeem op dat niveau te ontwikkelen. Voor verdere studie kon immers naar Nederland worden uitgeweken. Artsen, onderwij-

zers, verplegers en politie-agenten moesten op die eilanden lokaal worden opgeleid terwijl Curaçao voor een groot deel van deze posities nog steeds op Nederland moest steunen. Waar op de andere eilanden inventiviteit en creativiteit nodig was om de problemen aan te pakken, hoefde op Curaçao niet eens nagedacht te worden: indien zich een probleem voordeed, was daar immers altijd Nederland die een aantal experts stuurde om het probleem op te lossen, aldus Paula. Het feit dat Curaçao zich meer op de regio gaat richten noemde Paula wel positief, mits zich een mentaliteits-verandering voordoeft.

## Marihuanarokers

### ontspringen dans

WILLEMSTAD — Een politie-patrouille kon het afgelopen weekeinde vrij weinig beginnen tegen een drietal mannen dat liggend op het strand marihuana aan het roken was. Toen namelijk de patrouille dichterbij kwam, gooide een van de mannen een sigaret in zee. De agenten troffen op het drietal, dan ook niets aan dat op verdovende middelen leek. Het trio, dat een gemiddelde leeftijd van negentien jaar had, verklaarde tegenover de patrouille al sinds hun twaalfde jaar marihuana te roken.

## Man loopt een

### gebroken arm op

WILLEMSTAD — Omdat hij de ander een niet bruikbare accu zou hebben verkocht, mishandelde het afgelopen weekeinde de 28-jarige W.A.F. de 33-jarige E.L. met een stuk hout. De oudere man liep daardoor een fractuur op aan zijn linker onderarm. Diens aanval werd door de politie aangehouden op beschuldiging van mishandeling met een wapen.

## Dr Paula pleit voor betere opzet:

# Er zijn teveel mensen belast met verandering onderwijs-systeem

WILLEMSTAD — Er zijn teveel mensen belast met de verandering van het onderwijs-systeem, terwijl zij zich beter bezig zouden kunnen houden met de verbetering van hun eigen wijze van les geven. De verandering van het onderwijs zou in handen gegeven moeten worden aan een groep van mannen en vrouwen die daartoe in staat zijn en vertrouwen van de gemeenschap genieten. De veranderingen van een onderwijs-systeem mogen niet het resultaat zijn van een grill of een dure hobby van wat heethoofdige mensen.

Dat bracht dr Jandi Paula gisterochtend naar voren tijdens de Prayer Breakfast van Asina. Het is volgens hem de hoogste tijd dat het onderwijs-systeem van de Antillen, de structuur en de organisatie daarvan ter discussie wordt gesteld en aan een grondige analyse wordt onderworpen. Het is ridicul om het falen van het systeem en de slechte

school-resultaten te wijten aan de zogenaamde demotivatie van de jeugd, aldus Paula. Hij gaf blijk de huidige wijze waarop aan veranderingen van het schoolsysteem wordt gewerkt, niet te ondersteunen. Een groep mensen met grote expertise zou daarmee belast moeten worden omdat voorkomen moet worden dat de eventuele veranderingen het gevolg zijn van grillen of het werk van heethoofdige mensen.

De onderwijs-vakbond Sitek bedeede Jandi Paula ook een taak toe. Deze vakbond heeft volgens hem bewezen een grote invloed te hebben op het functioneren van zowel de openbare als bijzondere scholen, aldus Paula die pleitte dat dezelfde invloed ook direct op de leerkrachten-leden van de vakbond wordt uitgeoefend om de kwaliteit van het onderwijs te verbeteren.

Paula vraagt zich af of de onderwijs-instellingen op de Antillen nog wel voldoen aan waar ze voor staan. Hoe katholiek zijn katholieke scholen, aldus Paula

en hoe protestant zijn de protestantse scholen? Staan de leerkrachten die daar lesgeven achter de christelijke principes die de scholen zeggen na te streven, aldus Paula die meent dat de overheid de taak heeft de bijzondere scholen daarop te controleren. Die scholen worden immers volledig gesubsidieerd maar als bijzondere scholen met een eigen schoolbestuur heeft de overheid geen zeggenschap op die scholen.

## Zakenvaria

Afgelopen vrijdag vierde Optica Otrabanda haar tienjarig bestaan. De viering van dit tweede lustrum vond plaats in het Princess Beach Hotel waar de genodigden konden genieten van de uitstekend georganiseerde avond. Op de foto zijn staande te zien het echtpaar Gravenkamp (links), de trotse bezitters van de optica, en links van hen de manager Eric Libier.



## Wetsherziening binnen enkele weken gereed

# Kodela sluit geen stroom meer af bij niet betalende waterrekening

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Angel Salsbach heeft in vergadering met de electiciteits-maatschappij Kodela, de Dienst Water Distributie (DWD) en het departement van Juridische Zaken besloten om voorlopig geen stroom meer af te sluiten bij mensen die hun waterrekening niet hebben betaald. Zolang deze handwijze nog niet bij de wet is goedgekeurd, wordt bij niet-betaling van de waterschuld de hoofdkraan van

het water dichtgedraaid.

Dit besluit is volgens gedeputeerde Salsbach genomen nadat de oppositie-partij PNP aankondigde dat zij vragen zou gaan stellen over de legaliteit van het afsluiten van de stroom bij een waterschuld. De PNP kwam na een vergadering met Kodela tot de conclusie dat deze handwijze inderdaad illegaal is, en dat er wetten veranderd moeten worden om Kodela hiertoe te machtigen. Aan het aanpassen van de wetten wordt volgens Salsbach al enige tijd gewerkt en duurt het nog slechts enkele weken voordat de eilands-raad deze onder ogen krijgt. "Wij waren ons er wel van bewust dat afsluiten van stroom bij een waterschuld niet kan volgens de huidige wetten", zo verklaarde Salsbach, "maar het Bestuurscollege heeft Kodela, vooruitlopend op de wetsherzieningen, toch toestemming gegeven om op deze manier te handelen".

Het BC heeft Kodela om twee redenen deze toestemming gegeven, zo zei Salsbach. Ten eerste heeft het voor mensen veel zwaardere consequenties als het water afgesloten wordt en daarnaast kost het veel meer moeite, tijd en geld om het water af te laten sluiten. "Hier wordt van een mug een olifant gemaakt", zo luidde de mening van Salsbach, "want als mensen gewoon betalen was er nooit een probleem geweest". Hij voegde daar aan toe dat mensen bovendien een regeling aan kunnen vragen bij Sociale Zaken als ze betalingsproblemen hebben. Iedereen heeft volgens hem een brief ontvangen waarin de gebruiker op deze mogelijkheid geattendeerd werd. Niet alleen kunnen mensen een

betalings-regeling krijgen, maar ze kunnen bovendien, afhankelijk van hun salaris een gedeelte water gratis krijgen, aldus Salsbach. Voor mensen die leven van de onderstand is dit bijvoorbeeld twee kuub per maand.

De PNP heeft ondertussen in een brief aan het BC deze gevraagd op korte termijn het afsluiten van stroom bij waterschulden een legale basis te geven. Daarnaast vindt deze partij dat er een evaluatie, en eventueel een aanpassing moet komen van de sociale hulp bij het betalen van water en stroomrekeningen. Angel Salsbach laat echter weten dat iedereen voorzichtig moet zijn met het gebruiken van water als hij weet dat hij problemen kan krijgen met het betalen ervan. Dat het nieuwe betalingsstelsel, met een vast maandelijks bedrag, zijn vruchten heeft afgeworpen illustreert Salsbach met de volgende cijfers. Volgens hem kempte de DWD in 1985, toen de PNP in het BC zat, zo vermeldde hij erbij, met 100 miljoen aan achterstallige betalingen van waterrekeningen. Per maand in de DWD toen gemiddeld 750.000 gulden van haar verbruikers. De toenmalige gedeputeerde belast met de waterdistributie is er toentertijd op geattendeerd dat deze situatie zo niet gehandhaafd kon blijven, aldus Salsbach. Volgens hem is er in die tijd echter niets meer gebeurd. Vanaf de tijd dat Kodela de waterrekeningen int en een vast bedrag per maand betaald moet worden zijn de gemiddelde inkomsten voor water gestegen naar 2,5 miljoen gulden, zo meldde Salsbach.



Hem vindt u alleen in de Amigoe

oftewel Ollie B.Bommel en zijn trouwe vriend Tom Poes. Geen Nederlands-talige krant van enige kaliber kan zonder deze somtijds maatschappij-kritische strip.

U TREFT HET MET ZO'N KRANT !

Op zondag 2 augustus:

## Mid-vakantie rally met huisje-boompje-beestje-systeem

WILLEMSTAD — Woensdagavond 29 juli zal in café Pul en Pannetje de inschrijving kunnen plaats vinden voor de Mid-vakantie rally.

Deze rally wordt op zondag 2 augustus verreden. De inschrijving vindt plaats tussen 20.00 en 22.00 uur en kost vijf gulden per auto voor leden van de Automobil Club Curaçao en tien gulden per auto voor niet-leden. Er wordt gereden in een wedstrijd en een tourklasse.

De rally start om 09.00 uur op de parkeerplaats van het Pire College en duurt ongeveer twee uur en een kwartier. Dat betekent dat de eerste rally-rijders rond kwart over elf bij de finish, bij Pul en Pannetje in winkelcentrum Bloempot, worden verwacht.

De rally-rijders krijgen ditmaal maar met één rally-systeem te maken, namelijk het bekende huisje-boompje-beestje-systeem. Daarin werden door uitzetter Wil Kleinvald echter wel een fors aantal 'geintjes, grullen, grappen en andere slimheidjes' verwerkt.

## Bij ongelukken met bussen in Brazilië 80 doden

RIO DE JANEIRO — Bij twee verkeers-ongevallen in Brazilië waarbij bussen waren betrokken zijn in amper twee dagen tijd zeker tachtig mensen omgekomen. Er raakten ook zo'n honderd mensen gewond.

Bij een frontale botsing tussen twee autobussen op een snelweg bij Belo Horizonte in de staat Minas Gerais verloren zeker 52 mensen het leven. Het aantal gewonden bedraagt tachtig. Een der bussen zou problemen met zijn remmen hebben gehad op het fatale ogenblik. Na de botsing stortte een der bussen in een afgrond.

Bij de stad Barra de Sao Francisco kwamen vrijdagavond 28 mensen om en vielen er tachtig gewonden. Zij zaten in een bus welke veel te hard zou hebben gereden. Bij het ontwaken van een gat in de weg verloor de chauffeur de macht over het stuur en stortte eveneens in een ravijn.



# A STAR IS BORN

**Boulevard Mall.**

**NET EVEN...  
IETS BETER!**

**ACTION 18**



# ARUBA

## AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22950 en 22316.  
Pageboy: 027-849.

Bankreik: nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Een leuke herinnering aan de vakantie met vakvondst afgedrukte foto's - binnen één uur van

**CHECKPOINT COLOR**

Uw beroepsfotograaf

**BIOSCOPIEN**  
BOULEVARD THEATER  
11-12: 18.30, 20.15 en 21.30 uur *The Living Daylights* (14 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Scarface* (18 jr.).

**BOTICA'S (nachtdienst)**  
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.  
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

**WACHTREGELING DOKTOREN**  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Ste. Cruz; dokter Tonk, Dominicanessstraat 22, tel.: 32922.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas; dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.  
Kinderarts: R. Bryson, tel.: 24254 of 24300 (hospitaal).

**WIT GELE KRUIS:** Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).  
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmentrale op te bellen, tel.: 115)

**TELEARUBA**  
MAANDAG: 18.00 Mr. T.: «Mystery in paradise»; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenovelas; 20.30 You again?; «The grade»; 21.00 Dynasty; 22.00 Telenovela; «Venganza de Mujeres»; 22.45 This week in Japan; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

**DINSDAG:** 18.00 Robotech; «Homecoming»; 18.30 CNN international news; 19.30 Actualidad; 19.45 Paa Aruba mas sigur; 20.00 Telenovelas; 20.30 Valerie; «Woolly Bully»; 21.00 Falcon Crest; «False hope»; 22.00 Telenovela; «Venganza de Mujeres»; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

**DIVERSEN**  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

**ESSO SERVICE CENTER** (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

**DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL** (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

**TENTOONSTELLING**  
tot eind juli van werken van de Surinaamse kunstenaar Ernst Dan - Talk of the Town, tot 9 augustus (i.v.m. Japanse tv-uitzending van werken van Arubaanse kunstenaars - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel).

**PROTESTANTSE KERK:** 20.00 uur kerktoer in de kleine kerk.

**ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA:** iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

**KWANIS (Palmbeach):** 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

**SPORT**  
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (maandag): 18.00-19.00 uur zwemlessen - POVA-zwembad.  
(dinsdag + donderdag): 18.00-19.00 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.  
(vrijdag): 17.00-18.00 uur zwemlessen - POVA-zwembad.  
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

**DINSDAG DIVERSEN**  
NEPTHALI HENRIQUEZ PARK: gedurende de vakantie geopend van 09.00-12.00 / 15.00-18.00 uur.

**CENTRO DI BARRIO BRAZIL** (vakantieprogramma): iedere dinsdag en donderdag van 08.00-12.00 uur activiteiten.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland?

**GEEN RAMP**

**LEZ-AIR**

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopstellers veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming.

In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.

TELEFOON: Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 76278  
Bonaire 8880-8939

## Inzet van eenieder maakt wens werkelijkheid

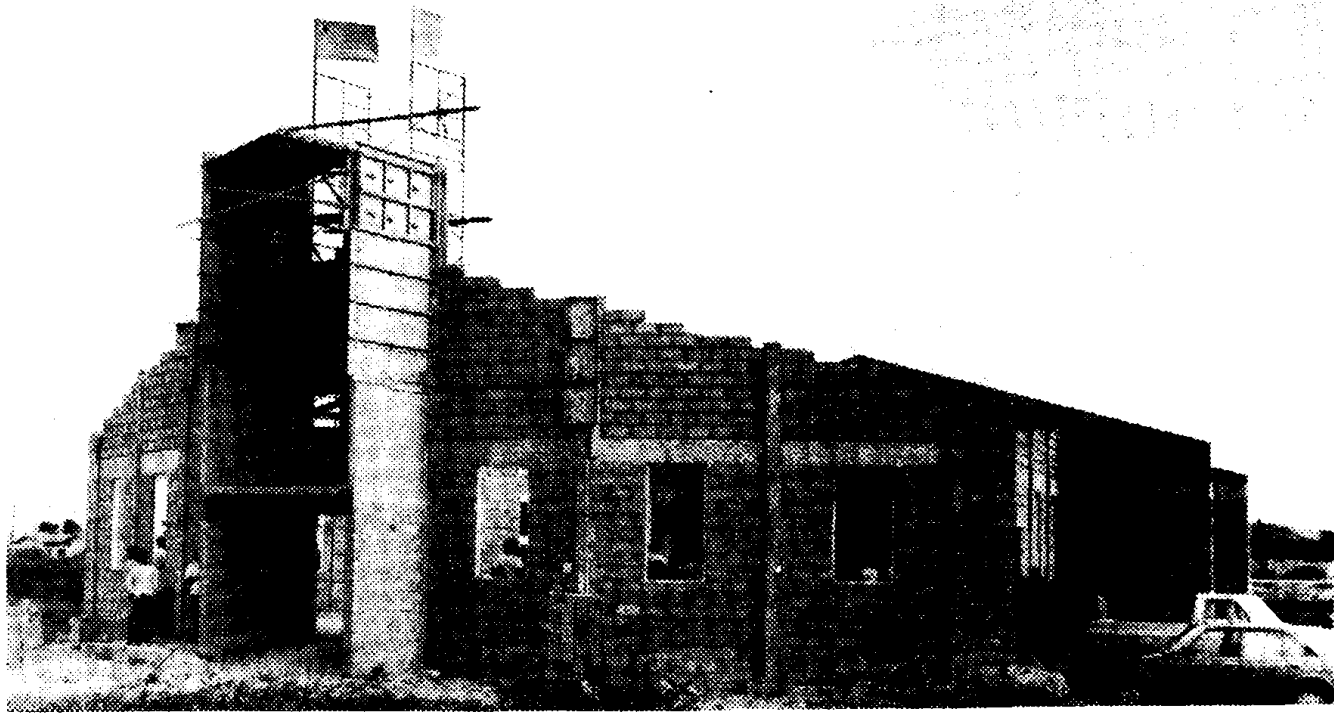
# Hoogste punt bereikt bij bouw kapel van Santa Famia

**POS CHIQUITO** — Bij de in aanbouw zijnde kapel van de Santa Famia te Pos Chiquito werd zaterdagmiddag een bijeenkomst gehouden van het bestuur van de stichting Capilla Santa Famia en omwonenden van Pos Chiquito, Sabana Basora en omgeving, omdat het hoogste punt in de

bouw was bereikt. Bij de aanvang van de bijeenkomst werd de heer Pedro Hilario Croes herdacht, die een van de harde werkers was voor deze kapel en die deze middag ten grave werd gedragen.

Voorzitter Roberto de Kort sprak zijn voldoening uit, dat het zover is gekomen met de bouw, mede dankzij de inzet van het bestuur, omwonenden en vele anderen in de gemeenschap. Ve-

le jaren geleden hebben de bewoners van Pos Chiquito en Sabana Basora de wens geuit een eigen kapel te krijgen en het ziet er naar uit dat dit eind van het jaar werkelijkheid kan worden. Voorzitter Robert de Kort hoopte dat eenieder op Aruba het streven zal blijven steunen. Hij betreurt het dat pastoor Fick — die wegens ziekte in Nederland verblijft — niet aanwezig kon zijn.



## Bejaarde vader mishandeld

**ORANJESTAD** — De zeventig-jarige C.C., wonende te Sabana Grandi 70, kwam bij de buurten aanlopen met een zware hoofdwond. Hij verklaarde dat zijn 33-jarige zoon J.C. — bij wie hij inwoont — hem met een zwaar voorwerp op het hoofd had geslagen, waardoor hij een kapwond van ruim vijf centimeter had opgelopen. Met de ambulance werd het slachtoffer naar het hospitaal gebracht en daar opgenomen. Korte tijd later hield de politie de vader aan, die zeer agressief optrad. Met enige moeite kreeg de politie hem in de Van, doch onderweg schopte de man de deur van het voertuig kapot. Er zat de politie niets anders op dan hem de handboeien aan te doen. De vader werd voor verder onderzoek ingesloten.



**POS CHIQUITO** — Bij de in aanbouw zijnde kapel van de Heilige Familie te Pos Chiquito gingen zaterdagmiddag de Arubaanse en pauselijke vlag in top (zie foto) in tegenwoordigheid van leden van het stichtingsbestuur, geestelijkheid en omwonenden (zie foto).

**DIENSTVERLENING MET EEN PERSOONLIJK KARAKTER**

**ASCA**

Uw garantie voor zekerheid

BEATHYXTH 34 TEL 22720

Israël ondertekent binnenkort met Colombia een overeenkomst voor de aankoop van twee miljoen ton steenkool omdat het van zijn belangrijkste leverancier, Zuid-Afrika, af wil.

## Commando overdracht in marinierskazerne

**SAVANETA** — In de Marinierskazerne vindt vrijdag 14 augustus het ceremonieel van de commando-overdracht plaats.

Majoor der mariniers, P.C. Cammaert, die na vertrek van de vorige commandant, overste mr. Hekman, enige maanden als commandant optrad, draagt dan het commando over aan zijn opvolger, luitenant-kolonel der mariniers C.P.M. van Emmond. Aan de vooravond van de commando-overdracht wordt in de Longroom een ontvangst gehouden om afscheid te nemen van de terugtrekkende commandant en kennis te maken met de nieuwe commandant.

## In belang Aruba

# PPA-fractie geen bezwaar tegen gesprek met ADN

**ORANJESTAD** — Namens de PPA-fractie in de Staten van Aruba gaf Statenlid Dolfi Jansen — Statenlid Eddy Werleman verblijft in Nederland — een verklaring uit waaruit blijkt, dat de PPA-fractie in de Staten geen bezwaren ziet in een gesprek met de ADN, hetzij als coalitie of als partij.

Hij wijst in zijn verklaring op, dat Eddy Werleman en hij nog wachten op een rechterlijke vonnis of zij de PPA als fractie in de Staten kunnen vertegenwoordigen. Ten aanzien van de bereidheid om met de ADN te praten als PPA-fractie of coalitie wijst Jansen erop, dat destijds in de Antillen van de Zes de PPA altijd bereid is geweest om met alle partijen te onderhandelen in het belang van de Antillen. Nu als land Aruba, dat zijn eigen identiteit zoekt, is de PPA meer dan anders bereid alle steun te geven voor een stabiel Aruba.

**ORANJESTAD** — In het kader van de komende rechtstreekse Japanse tv-uitzending vanuit Aruba werd vrijdagavond door minister van Welzijnzaken, mr. Mito Croes, in het Golden Tulip Hotel een tentoonstelling van werken van Arubaanse kunstenaars geopend. «We willen onze Japanse gasten laten zien, dat we ook wat anders kunnen als jumpen en carnaval vieren». Het was Aruba's oudste kunstenaar, Juan Henriquez, die met een handdruk met Mineo Toyoda, hoofd van de Japanse delegatie (zie foto), de tentoonstelling, die tot 9 augustus geopend blijft, opende.

«Wij zijn steeds bij de formatie van een coalitie-regering er voorstanders van geweest dat besprekingen moeten resulteren in een regerings-overeenkomst in het belang van het land. De overeenkomst moet doorhen, die er bij betrokken zijn, gerespecteerd en nageleefd worden. Wij zijn geen brekers van een regering. Integendeel, alles wat volgens ons het beste voor Aruba is in deze moeilijke tijden, krijgt onze steun. Wij zijn er zeker van», aldus besluit Statenlid Dolfi Jansen zijn verklaring namens de PPA-fractie in de Staten, «dat de gehele coalitie hetzelfde standpunt huldigt.

Hierbij werd ook inbegrepen de drugsbestrijding, die gevoerd wordt op Aruba. Van de kant van de geestelijkheid werd alle medewerking toegezegd in de te voeren campagnes. Onder meer werd voorgesteld, dat de geestelijkheid de scholen gaat bezoeken. Ofschoon het in de bedoeling van de regering ligt om met organisaties van onderwijskrachten en ouders te praten over voorlichting op scholen, wordt het een goede gedachte gevonden dit door de geestelijkheid te laten doen. Een beroep werd gedaan op de minister om in voorkomende gevallen, waar vergunningen worden gegeven waar de jeugd gemakkelijk in aanraking komt met verdovende middelen, deze vergunningen niet te verlenen. Voorts werd een beroep gedaan om met de campagne nonstop te blijven doorgaan, zodat de bevolking iedere dag met de neus op de gevaren van Aids en drugs wordt gedrukt.

## Stembus enige oplossing voor huidige ondemocratische situatie

# MEP begint met handtekeningen actie voor nieuwe verkiezingen

**SANTA CRUZ** — Tijdens het buitengewone congres van de politieke partij MEP, dat volgens een persbericht van MEP-leider Nelson Oduber door vijftienhonderd personen werd bezocht, heerste duidelijk een onbehaagelijke sfeer vanwege de huidige politieke situatie op Aruba. Zowel partijleider Nelson Oduber als partij-voorzitter ing. Roland Lacle, gaven uiteen-

ginnen om nieuwe verkiezingen te krijgen. Tenslotte stelde het congres unaniem dat alleen nieuwe verkiezingen de enige oplossing zijn om aan de huidige ondemocratische situatie, zowel in regering als Staten, een einde te maken.

Naar aanleiding van het besluit van het congres om een handtekeningen-actie te beginnen om aan de gouverneur nieuwe verkiezingen te vragen, heeft het MEP-bestuur reeds de nodige voorzieningen getroffen. Formulieren hiervoor en het zetten van handtekeningen kan geschieden in het MEP-kantoor aan de Zoutmanstraat 25 iedere dag — ook zaterdag en zondag — van 's morgens acht tot 's avonds tien uur. Voorts in het MEP-kantoor te Santa Cruz van tien uur 's morgens tot negen uur in de avond en het MEP-kantoor te San Nicolas — bij Remy — aan de

Dr. Schaepmanstraat 2. De laatste dag van indiening van de formulieren is 8 augustus 1987.

Als voorwaarde om aan de MEP-handtekeningen-actie deel te nemen moeten ondertekenaars tenminste achttien jaar zijn geworden in 1987. Iedere ondertekenaar moet het stemrecht hebben, hetgeen betekent dat men de Nederlandse nationaliteit moet hebben. In de overlegingen van de MEP-resolutie, die door het MEP-congres werd aangenomen, wordt uitvoerig ingegaan op de gebeurtenissen van het afgelopen anderhalf jaar, welke de MEP deden besluiten, dat alleen nieuwe verkiezingen voor Aruba een democratische oplossing kunnen brengen van een ondemocratische situatie in regering en Staten.

## Min. Croes: commissie werkt plannen uit

# Regering Eman denkt aan algemeen bewakingskorps

**ORANJESTAD** — Na het vandalistisch optreden in het afgelopen weekeinde in de Marten Luther Kingschool is opnieuw de bewaking van de scholen en overheidsgebouwen actueel geworden. Uit een gesprek met minister van Welzijnzaken, mr. Mito Croes, blijkt dat plannen in studie zijn om tot een algemeen bewakingskorps op Aruba te komen.

Minister Croes wees erop, dat door deze scholen en andere in verband met inbraken en vandalisme verzoekt was extra bewaking te geven. De politie werd verzocht extra toezicht te houden doch dit blijkt onvoldoende, zodat zonder uitstel andere maatregelen nodig zijn. Minister mr. Mito Croes uitte zijn bezorgdheid, dat ondanks het toezicht en bewaking toch dit soort vandalisme kan voorkomen. De gemeenschap zal zich bewust

moeten zijn, dat door dit vandalisme eigendommen van de gemeenschap schade worden toegebracht. De bewindsman vertelde dat op verschillende plaatsen bewakers werden geplaatst. De TAV heeft bijna geen bewakers meer, omdat het aantal TAV-werknemers sterk verminderd is.

Er is thans een commissie doende plannen uit te werken voor een bewakingsdienst over geheel Aruba. Deze bewakingsdienst zal beroepsmatig moeten worden opgezet onder toezicht van de politie en justitie. De bewindsman betwijfelde of dit voldoende is omdat het er naar uitziet, dat 24 uur per dag de scholen en overheidsgebouwen tegen vandalisme bewaakt moeten worden en dat is een onmogelijkheid. Wat moet gebeuren is dat de mentaliteit verandert, dat men respect toont voor eigendommen van anderen.

## Door regering uitgezonden

# Onderwijzers voor opfriscursussen naar Nederland

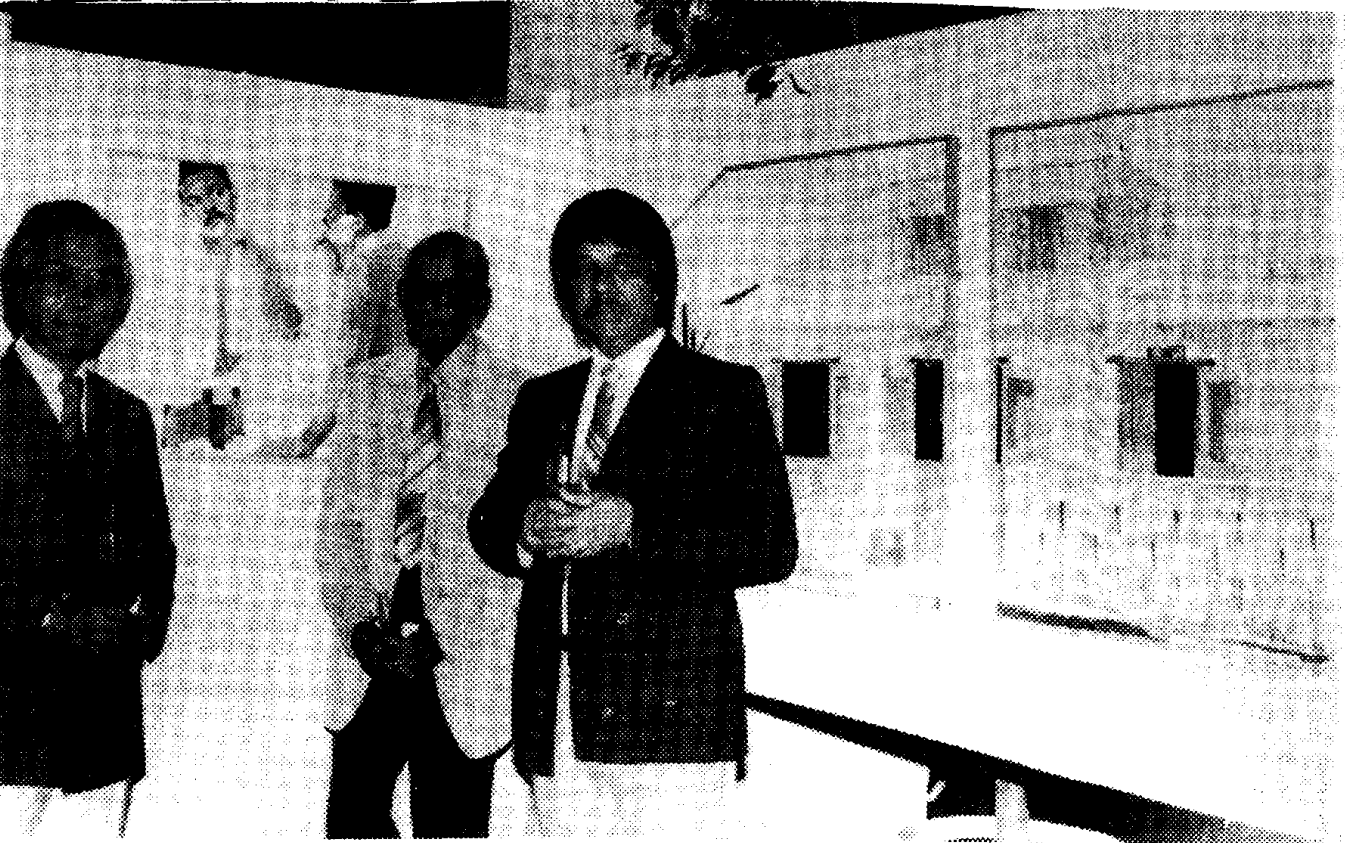
**ORANJESTAD** — De regering is begonnen met het uitzenden van onderwijzers naar Nederland voor het volgen van zogenaamde «refreshment courses», voor al op technisch gebied.

Deze cursussen duren zes maanden tot een jaar. De eerste twee onderwijzers zijn afgelopen zaterdag naar Nederland vertrokken. Na hun terugkeer gaan twee andere onderwijzers ook naar Nederland.

Volgens minister van Onderwijs, mr. Mito Croes, zijn er veel nieuwe ontwikkelingen en het streven van de regering is dat ook het onderwijs op Aruba op hetzelfde peil blijft als andere landen. Het doel van de regering

is voorts, dat meer mensen gebruik maken van het onderwijs. Daarom wordt momenteel gewerkt aan de leerplichtwet.

Het is ook de wens van de regering — aldus de minister — dat meer mensen gebruik gaan maken van de studieleningen om voortgezette studies te gaan volgen. Ook dit jaar hebben meer dan tweehonderd personen gebruik gemaakt van de studielening. Minister Croes verklaarde nog, dat het plaatselijke onderwijs meer aangepast moet worden aan de eigen situatie en dat in dit verband er twee groepen zijn, die momenteel aan herstructurering van het onderwijs werken.





# Niet officieel goedgekeurde medicijnen

## Guerrilla klinieken bieden hulp aan aids-patiënten

NEW YORK — In de Verenigde Staten is de afgelopen maanden een heel netwerk ontstaan van klinieken die Aids-slachtoffers aan alternatieve geneesmiddelen helpen. Omdat de door hen verstrekte geneesmiddelen experimenteel zijn, niet officieel zijn goedgekeurd door de FDA — de Amerikaanse Voedings- en geneesmiddelen-inspectie — en dus eigenlijk niet gebruikt mogen worden, werken de klinieken formeel in de illegaliteit. Voor de rest wordt dit "ondergrondse" netwerk door de volksgezondheid-autoriteiten niet rust gelaten, omdat er in de "guerrilla klinieken" geen sprake zou zijn van bedrog door charlatans, die grof willen verdienen aan de wanhoop van de 16.000 Amerikanen bij wie de ziekte zich met al zijn afschuwelijke symptomen reeds heeft geopenbaard.

Acht jaar na de ontdekking van Aids en ondanks 15.000 doden tot nu toe in de VS, heeft de FDA pas een geneesmiddel, AZT, goedgekeurd. En AZT is in feite geen geneesmiddel, maar een kuur om de aantasting van het lichaam door het Aids-virus af te remmen. Aids-patiënten beklaagden zich erover dat het moeilijk was om aan informatie te komen over alternatieve therapieën, maar daar begint nu, in de VS althans, veranderingen te komen: nieuwsbrieven, telefonische hulplijnen en "guerrilla klinieken" vertellen je wat er naast AZT te koop is.

Momenteel worden al 5.000 patiënten met Aids of ARC (Aids Related Complex) verspreid over negentig van die klinieken in 45 Amerikaanse staten gratis behandeld met DNCB (Dinitrochlorobenzeen), een stof die het immuun-systeem van de patiënt oppeet. In New York gaan mensen naar de PWA Coalition (Vereniging van mensen met Aids) om AL-721 te krijgen, dat thuis kan worden aangemaakt met eiwit van soja-lecithine en volgens sommige patiënten fantastisch werkt.

In San Francisco werd indertijd het "project Inform" opgezet, voornamelijk om twee medicijnen uit Mexico te importeren, Ribavirine en Isoprinosine, die volgens sommige deskundigen veelbelovende resultaten te zien geven, maar in de VS zeer moeilijk verkrijgbaar zijn. Inform is nu een van de grootste organisaties in het Aids-hulpverlenings-netwerk en verspreidt informatie over alles wat patiënten — en artsen — maar willen weten over zes experimentele anti-Aids-geneesmiddelen. In juni kwamen er bij de telefonische hulplijn van Inform meer dan 3.000 telefoontjes binnen, terwijl de met het project gelieerde "guerrilla klinieken" in San Francisco een centraal informatiepunt over klinieken in de rest van de VS zijn geworden.

Deskundigen van het netwerk geven ook advies aan patiënten, die willen meewerken aan medische experimenten met nieuwe geneesmiddelen en ze waarschuwen slachtoffers tegen kwakzalvers en volslagen nep-geneesmiddelen. Inform constateert dat er steeds meer artsen komen, die bereid zijn hun patiënten te helpen alternatieve geneesmiddelen te vinden: "Veel artsen hebben tientallen mensen zien sterven, dus beginnen ze zich af te vragen: als iets niet gevaarlijk is en best zou kunnen helpen, waarom zouden we het dan niet proberen?"

John James is redacteur van de tweewekelijkse nieuwsbrief van Inform. Vroeger was hij een specialist op het gebied van medisch onderzoek met behulp van computers. Hij zegt: "Ik zou dit werk eigenlijk niet moeten doen. De regering had het jaren geleden al moeten doen, maar omdat die het niet doet, doe ik het maar, omdat het anders helemaal niet gebeurt". Als voorbeeld noemt hij de informatie die hij geeft over Pentamidine, "een van die dingen waarvan niemand had gehoord", een spray die een bepaalde vorm van longontsteking — pneumocystis — tegengaat, die veel dodelijke slachtoffers onder Aids-liders maakt.

James zegt dat Pentamidine voor artsen op 135 patiënten in New York en San Francisco is uitgeprobeerd. "Tot dusver schijnt het voor honderd procent effectief te zijn op pneumocystis te voorkomen. Maar veel dokters weten niet eens van het bestaan af". James' Aids Treatment News bestaat uit berichten die worden overgenomen uit medische tijdschriften, verslagen van ervaringen van patiënten met alternatieve geneesmiddelen en interviews met onderzoekers en artsen. Hij legt alles in duidelijke taal uit, James is de Aids Gids van de "Aids-ondergrondse". Hij geeft zijn lezers ook adressen van instellingen waar met nieuwe middelen wordt geëxperimenteerd. Inform moet, kortom, niets hebben van de afwachting houding, die met name door de farmaceutische industrie en de regering wordt aangenomen. De meeste patiënten hebben daarvoor nog een te korte tijd van leven, is het parool.

Enkele Amerikanen denken dat de geneesmiddelen-inspectie een te soepele houding heeft aangenomen, toen het enkele bepalingen wijzigde om Aids-patiënten die met alternatieve medicijnen wilden experimenteren, meer de ruimte te geven. Niets schijnt echter minder waar te zijn. De controle op de naleving van de normen is streng. De geloofwaardigheid van het netwerk is nog niet een keer aangetast door klachten over nep-medicijnen. Patiënten wordt niets beloofd wat niet kan worden waargemaakt en de overvloed aan informatie over alternatieve geneesmiddelen lijkt beter te werken dan geen informatie.

**TE HUURAANGEBODEN**

M.i.v. 1 augustus 1987.

**MODERNE KANTOORRUIMTE**

(90 m2), in rustige buurt in Oranjestad. Praktisch ingedeeld met privé kantoren voor o.a. directeur, secretaresse, administratoren en/of andere functionarissen. Ruime zaal voor personeel, kitchenette, toilet, centraal airco, ruime parkeerplaats. Serieuze geïnteresseerden gaarne te bellen tel.: 22145.

**AANKONDIGING - ECHTSCHIEDING: PRO DEO:**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 22ste juli 1987, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijk voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van AGUEDITA ALTAGRACIA MONEGRO, wonende op ARUBA

**BETEKEND:**

aan ALFONSO ESTEBAN CROES, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba, in de Nederlandse Antillen of elders, de grosse van een vonnis d.d. 20 mei 1987 gewezen door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op de 8 APRIL 1972 te Santo Domingo met elkander gehuwd, is uitgesproken.

**De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba.**

# NOG STEEDS SPEELT HET AMBROSIAANSE BANKDRAMA

## Hooggerechtshof Italië vernietigt bevel tot aanhouding

### Hoofdfiguren Vaticaanse bank ontspringen arrestatie-dans

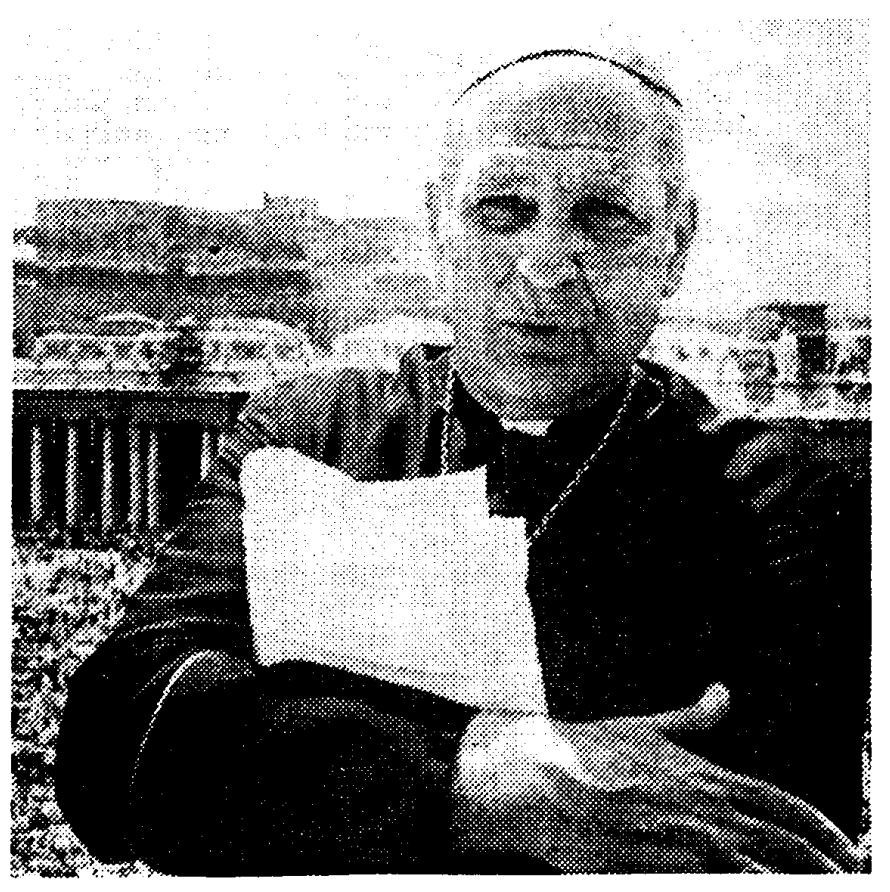
ROME — Aartsbisschop mgr Paul C. Marcinkus kan weer wat vrijer ademen. Het Italiaanse Hooggerechtshof heeft namelijk het tegen mgr Marcinkus uitgevaardigde arrestatie-bevel vernietigd op grond van het uit 1929 daterende concordaat tussen Vaticaanstad en Italië, welk verdrag niet lang geleden werd aangepast aan de moderne tijd. Naast mgr Marcinkus was de arrestatie ook bevolen van twee andere hooggeplaatste werknemers van de Vaticaanse "Centrale" bank. Een en ander is een uitvloeisel van het schandaal rond het bankroet van een der grootste Italiaanse particuliere banken, die met zijn naam Banco Ambrosiano zijn banden met zijn Vaticaanse compagnon eer aan deed.

Het hoogste Italiaanse rechtscollège heeft zijn al eerder gewezen vonnis schriftelijk onderbouwd. Het officiële document van de opperrechters maakt duidelijk dat de aanhouding van mgr Marcinkus, zoals door lagere rechters was bevolen op verzoek van het Italiaanse Openbare Ministerie, niet mogelijk was. De onmogelijkheid vloeit volgens het meest recente vonnis in de al lang slepende zaak voort uit het feit dat het concordaat verbiedt dat de Italiaanse staat zich bemoeit met de interne zaken van het Vaticaan. Deze motivering betekent in feite dat het verweer van het Vaticaan aanvaard wordt, waar men vanaf het begin dat men om het hoofd van de Amerikaanse aartsbisschop vroeg in de Ambrosiaanse bank-zaak steeds heeft gezegd dat Italië niets te maken had met de Vaticaanse bank-zaken. Niet alleen is het arrestatie-bevel tegen mgr Marcinkus door de Italiaanse rechters verscheurd, hetzelfde geldt ook de administratieve hoofden van de Vaticaanse bank, Luigi Mennini en Pellegrino de Strobel. Het drietal had in verband met de grote belangstelling voor hen van de kant van het Italiaanse OM al lang zijn tenten opgeslagen in het kleine Vaticaanstad, tot waar de lange armen van de Italiaanse justitie nog niet reiken. Mgr Marcinkus is directeur van de Vaticaanse bank en Mennini en De Strobel zijn hoofd-boekhouders en hebben er al een mensenleven op zitten bij de Vaticaanse bank-instelling, welke volgens zijn officiële naam Instituut van werken heet.

De belangstelling van de Italiaanse justitie voor de leiding van de Vaticaanse bank heeft alles te maken met de financiële aardbeving welke in 1982 Italië trof toen een van zijn grootste particuliere banken als een kaartenhuis in elkaar zakte, tienduizenden mensen financieel met zich mee zuigend in een bankroet waarover nog steeds wordt gesproken in Italië en daarbuiten. Dit faillissement kreeg een nog veel grotere maar ook meer lugubere bekendheid door gebeurtenissen welke nog steeds goed zijn voor een spannend scenario voor een thriller. De president van de Banco Ambrosiano, Roberto Calvi, trof men in 1982 dood aan, hangend onder de Theems-brug in Londen. Al verschillende malen heeft men sindsdien officieel aangetoond dat de man zelfmoord heeft gepleegd. Maar daarbij heeft hij toch wel enige proeven van behouding moeten afleggen om zich op deze manier van het leven te beroven, waartoe niet iedereen Calvi in staat achtte. Daarom ook blijven velen er rekening mee houden dat de man vermoord is maar dat men het deed voorkomen dat het om een zelfmoord ging.

Tussen de Italiaanse bank welke naar een kerkvader is genoemd en de Vaticaanse bank met zijn prozaïsche naam van Instituut van leke-werken bestonden banden. Formeel waren die niet zo indrukwekkend. Het aandeel van de Vaticaanse bank in de Ambrosiano kwam niet verder dan anderhalf procent van het Ambrosiaanse kapitaal. Er was echter nog een andere band tussen de beide banken. Deze liep via mgr Marcinkus, die indertijd wereldberoemd was omdat hij de opvallende bodyguard was van verschillende pausen en daarbij steeds duidelijk in beeld kwam bij pauselijke reizen. De Ambrosiaanse bank was via zijn president Calvi betrokken bij talrijke internationale transacties, tot zelfs in Latijns Amerika toe. Daarbij speelde mgr Marcinkus een belangrijke rol. Calvi kreeg handenvol geld aan kredieten in handen op garantiebrieven namelijk van de Vaticaanse bank. Deze garantiebrieven deden de leningen van Calvi. Het geld was bestemd voor goede doelen, zo werd in het algemeen geformuleerd. Aan het opstellen van deze garantiebrieven werkten Mennini en De Strobel ijverig mee. Wat er met het geld allemaal gebeurde is weet men nog steeds niet. Dat zou alleen Calvi kunnen vertellen. Mogelijk heeft hij dat ook wel willen doen en heeft men dit op gruwelijke wijze weten te voorkomen. Hoe dan ook: toen de Ambrosiaanse failliet ging was er een gat in de boeken geslagen van anderhalf miljard dollar. Toen een onder-directeur van de Ambrosiaanse na dit debacle eens bij mgr Marcinkus kwam om te informeren naar die uitstaande anderhalf miljard dollar toonde deze "contra-brieven" van Calvi waarmee de hele garantie werd ontkracht.

Het Vaticaan heeft later aan de vele krediteuren van Calvi 250 miljoen dollar betaald. Maar dit gebeurde met de aantekening



MGR. MARCINKUS  
...geweldige reus...

dat dit geen enkele erkenning van schuldigheid inhield. De aansprakelijkheid via de garantiebrieven van de Vaticaanse bank zouden anders kunnen doen vermoeden maar daar stelt de Vaticaanse bank-directeur de contra-brieven tegenover.

Het is begrijpelijk dat de Italiaanse justitie mgr Marcinkus en zijn naaste medewerkers graag eens nader aan de tand had willen voelen over die garantiebrieven, die contra-brieven en de geheimzinnige nv's via welke Calvi met geld toverde, daarbij min of meer beschermd door de Vaticaanse bank. Omdat deze functionarissen daar geen enkele behoefte aan hebben en daaraan dan ook geen medewerking wilden verlenen leek de enige mogelijkheid hen op te laten pakken. Deze vlieger gaat nu dus niet op. De Italiaanse opperrechters hebben deze weg afgesloten. Maar ook al zou het Hooggerechtshof wel zijn fiat aan het arrestatiebevel hebben gegeven, dan zouden de drie eerbiedwaardige heren in Vaticaanstad zijn blijven wonen en hadden zij zich zo aan hun arrestatie onttrokken.

## Door familie en aanhang Mexicaanse drugskoning

### VS-politie neemt dreigementen tegen DEA-agenten serieus

SAN DIEGO — Agenten van de Amerikaanse federale politie FBI worden bedreigd door familieleden van de Mexicaanse drugskoning Rafael Caro Quintero. Familieleden van de FBI-mensen worden ook hinderlijk gevolgd door aanhang van deze Mexicaanse misdadiger die verantwoordelijk wordt gesteld voor de dood van een agent van de Narcotica-afdeling der FBI, de DEA.

De bedreigingen worden "zeer ernstig" genomen, aldus de woordvoerder van de DEA in National City, Ronald J. D'Ulisse. Dit doet men omdat de DEA in de voorbije maanden de drugs-onderneming van Caro Quintero zware slagen heeft toegebracht. Niet met name genoemde DEA-agenten zeggen dat Caro Quintero 25.000 dollar heeft uitgelooft aan degene die een DEA-agent, levend of dood, kan presenteren aan zijn vertegenwoordiger in Californië. Deze verklaring is gepubliceerd door het dagblad San Diego Union.

Caro Quintero en zijn veronderstelde strijd-makker en samenzwager Ernesto Fonseca Carrillo bevinden zich in een gevangenis in de Mexicaanse hoofdstad, in afwachting van hun berechting wegens ontvoering van en de moord op de DEA-agent Enrique Camarena Salazar die in Mexico geheime anti-drugs-operaties uitvoerde en in 1985 in opdracht van de drugsmafia werd ontvoerd en vermoord. Hij vond de dood na gemarteld te zijn waarbij de

drugsmafia wilde achterhalen waar nog meer DEA-agenten werkzaam waren en wie hun Mexicaanse contacten waren. Hij was gestationeerd in Guadalajara. Aan zijn ontvoering hebben Mexicaanse politie-mannen medewerking verleend.

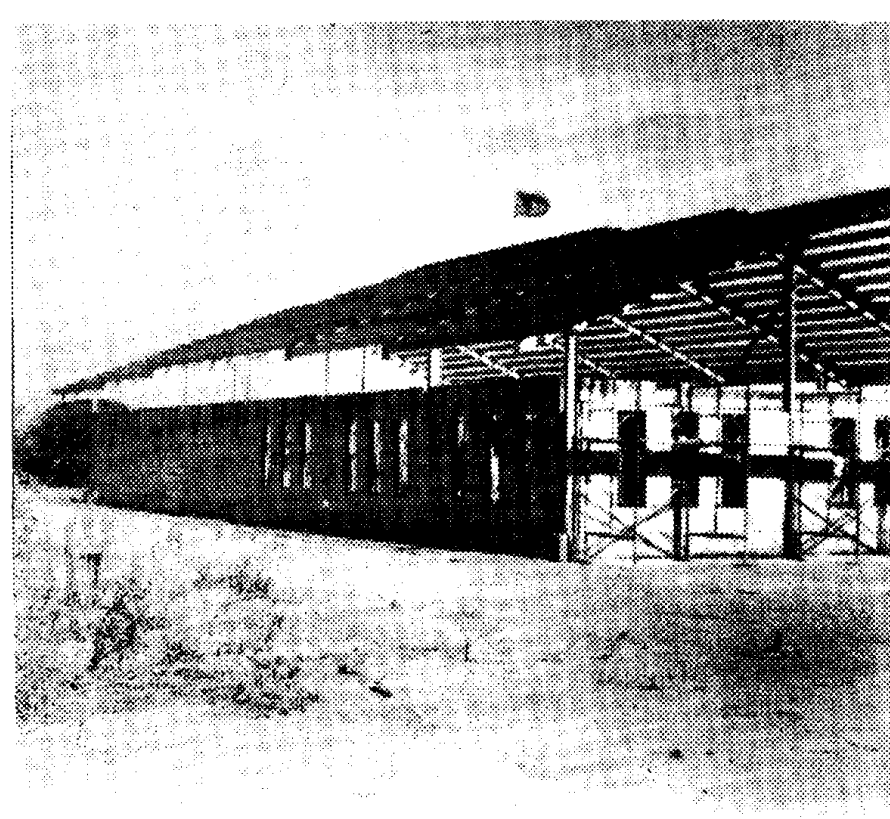
**AANKONDIGING - ECHTSCHIEDING: PRO DEO:**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 22ste juli 1987, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijk voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van SERVINIO VROLIJK, wonende op ARUBA

**BETEKEND:**

aan GLADYS ARCE, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba, in de Nederlandse Antillen of elders, de grosse van een vonnis d.d. 20 mei 1987 gewezen door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op de 2 november 1977 te Colombia met elkander gehuwd, is uitgesproken.

**De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba.**



ken. Het zou trouwens de verhoudingen tussen Rome en het Vaticaan niet ten goede zijn gekomen als Italië deze arrestatiekwesie hoog had opgespeeld.

In het Vaticaan heeft men zijn les geleerd. Daar zegt men dat dit alles heeft kunnen gebeuren, deels uit naïviteit, deels uit onkunde en dat men zich bij de neus genomen voelt. De aandelen in andere banken zijn teruggekomen. Men beheert nog alleen de financiën van de katholieke kerk. Rekeninghouders zijn nu diocesen en pastorieën, kloosters en congregaties, katholieke verenigingen en ambtenaren van het Vaticaan. De affaire heeft alles bij elkaar de naam van de katholieke kerk als houder van een bank-instelling het nodige kwaad gedaan.

## Militair bewind wil ex-parlements lid deur uitzetten

### Illegaal in Chili teruggekeerde linkse balling naar de rechter

SANTIAGO — Het Chileense linkse verbannen ex-parlementslid Carlos Morales Abarzua die illegaal zijn vaderland is binnengekomen heeft zich bij de rechtbank gemeld. Op een ander front echter probeerde de militaire regering hem weer buiten de deur gezet te krijgen.

Morales Abarzua die verschillende periodes namens de Radikale partij lid van het Chileense parlement is geweest, was de vijfde linkse leider die dit jaar kans zag illegaal Chili binnen te komen na een jarenlange ballingschap in het buitenland. De presentatie daarna voor de rechtbank is volgens deskundigen slechts een formaliteit in dit soort omstandigheden om duidelijk en officieel vastgesteld te krijgen dat de betrokkene zich in het land bevindt. Ook kan de rechter dan vaststellen dat er geen zaak tegen hem of haar hangende is. Omdat dit zo is neemt de rechtbank geen enkel besluit en kan de man of vrouw in kwestie als vrij burger weer vertrekken.

In het geval van dit voormalige Radikale parlementslid, welke partij sociaal-democratisch is georiënteerd, presenteerde Morales Abarzua zich bij de derde rechtbank voor strafzaken in de hoofdstad. Ondertussen echter was de militaire regering van president generaal Augusto Pinochet in actie gekomen om gedaan te krijgen dat deze radikale politicus in ballingschap zijn dagen blijft slijten. Dit gebeurde bij het hof voor beroepszaken.

Dit juridische spel begint al min of meer een gewoonte te worden. In maart kwam de oud-minister Clodomiro Almeyda van

## In Chili

### Silva Henriquez: beschikbaar voor bemiddeling

SANTIAGO — Kardinaal Raul Silva Henriquez van Chili is bereid een "verzennings"-missie te ondernemen in zijn land. De voormalige aartsbisschop van Santiago die genoemd werd als kandidaat voor het presidentschap voor een der kleine partijen zei dat hij er niets voor voelt om kandidaat te zijn tegenover anderen maar dat hij wel bereid is als de sociale en politieke groeperingen hem dat vragen zich ten dienste te stellen van de noodzakelijke verzoening. Ik zal een beroep op een bemiddelings-poging niet afslaan, zo verklaarde hij aan de Chileense pers. De 79-jarige kardinaal die bekend stond als een ferme opponent van het militaire bewind zei wel dat als er bemiddeld moet worden alle sectoren, ook die van de regering, daaraan hun medewerking moeten verlenen, want de strijd gaat tussen de regering en de oppositie, dus tussen die twee groepen moet er eventueel bemiddeld worden.

Buitenlandse zaken onder president dr Salvador Allende illegaal Chili binnen. Hij begaf zich naar de strafrechter die niets anders kon doen dan vaststellen dat Almeyda daar voor hem stond en dat er geen enkel strafbaar feit hem ten laste lag. De overheid greep toen in en arresteerde hem en verbande hem drie maanden naar het Chileense pool-gebied. Later brachten tegen hem in op grond van de anti-terreurwet dat hij gestraft moest worden, ook al om dat hij illegaal het land was binnengekomen. Op die grond werd hij toen gevangengezet.

In mei doken ook plotseling in Chili op de communistische ex-parlementsliden Mireya Baeltra en Julieth Campusano die ook werden opgepakt, maar onlangs werd het uitwijzingsbevel tegen hen ingetrokken. Maar wel zou de regering een procedure beginnen om gedaan te krijgen dat zij van hun burgerrechten worden vervallen verklaard op grond van het feit dat zij communisten zijn. Eveneens is eerder al illegaal Chili binnengekomen de voormalige socialistische jeugdleider Carlos Ruiz Zartu.

## Zakenvaria

TANKILEENDERT — Bij het in aanbouw zijde bedrijfspand van het Koel Technische Bedrijf Aruba (KTBA) ging vrijdagmiddag de vlag in top en werd spantenbier geschonken, omdat het hoogste punt werd bereikt. Met dit gebouw toont de directie van KTBA vertrouwen in de toekomst van Aruba en ondersteunt het de wens van de regering, dat ook lokaal geïnvesteerd dient te worden. De directieleden Mario Oduber en Hans Nienaber benadrukten, dat door deze bouw, die noodzakelijk was vanwege de voorspoedige groei van het bedrijf, het dagelijks brood van hun werkmensen veilig wordt gesteld. Het zal in de omgeving van Tanki Leendert een aantrekkelijk geheel worden. Er wordt met de omgeving rekening gehouden onder meer door het dak in verschillende gedeelten te bouwen. Het plan bestaat om het gehele gebouw van een koperen dak te voorzien, een werk dat geheel door de KTBA wordt uitgevoerd. Hierdoor wordt ook weer eens de nadruk gelegd op het oude beroep van koperlager.



# DE 74e RONDE VAN FRANKRIJK IS WEER HISTORIE

Jean-Paul van Poppel definitief in de groene trui

## Stephen Roche grijpt als vijfde renner 'De dubbel', na de Giro nu de Tour de France

PARIJS — De naam van de vijfde Superman in een eeuw wielersport is Stephen Roche, 27 jaar uit Dublin. 'Babyface' trad in de legende met de triomf in de 74e Tour de France, zes weken na zijn overwinning in de 70e Giro d'Italia. Een jaar geleden nog maar kon hij het ene been amper voor het ander zetten.

Fausto Coppi, Jacques Anquetil, Eddy Merckx en Bernard Hinault heetten zijn voorgangers. Illustere kampioenen, de allergrootsten in hun tijdperk. Stephen Roche bracht net als zij de dubbel tot een succes, hij was helaas niet van hun niveau. Merckx was een kannibaal, Roche hooguit meeëter.

De kleinste Superman kon daar ook niets aan doen. Hij profiteerde handig, gretig en dapper van de omstandigheden. Roche won na de Ronde van Italië een Ronde van Frankrijk, die volkomen open was, omdat er geen uitgesproken favoriet was. Bernard Hinault was afgestapt, Greg Lemond neergeschoten door zijn zwager, Laurent Fignon geestelijk ontwricht door een dopingsaffaire.

In de tros kanshebbers was Stephen Roche simpelweg atletisch het meest allround, tactisch eveneens het sterkst en bofte hij bovenal, dat al zijn tegenstanders zichzelf over de kop joegen. Nog een gelukkige omstandigheid was het koelere weer in de tweede Tour-helft na een gloeiend heet eerste deel. In Parijs erkende Roche: "Alst het zo heet was gebleven had ik nooit zo sterk geklommen."

In de periode dat er wel nog kampioenen waren, Hinault / Fignon / Lemond, was Roche in de Tour nooit indrukwekkend. Zijn serie van vier voorgaande Ronde van Frankrijk is: 13e, 25e, 3e en 48e. Zijn zege van dit jaar zei dan ook meer over zijn tegenstanders dan over hem.

Het jaar 1987 werd in alle opzichten het gelukkigste voor Stephen Roche. Laurent Fignon was voor de start van de Tour al verloren. De Parijzenaar kon alleen iets in de Alpen toen hij al een kwartier achterstand stond. Luis Herrera bleek nog wel het beste te kunnen klimmen, maar niet in staat te zijn hard alleen te rijden in tijdritten en lange ontspanningen. Voor Charly Mottet bleek eens te meer de Tour van veel te lange duur. Andy Hampsten had zijn beste krachten verspeeld bij een onverwachte kans de Ronde van Zwitserland te winnen.

Jean-François Bernard oordeelde op de Mont Ventoux te vroeg de ronde al gewonnen te hebben. Pedro Delgado tenslotte kwam het verst met indrukwekkende klimwerk in de Alpen. Hij was desondanks te gretig en ging kopje onder in de tijdrit op de Mont Ventoux.

Eens te meer werd bewezen dat de tijdrit de basis voor de overwinning in de Ronde van Frankrijk is, alle bergtoppen ten spijt. Stephen Roche pakte zijn winst in de ploegentijdrit in Berlijn en in de vlakke individuele races tegen de klok in Futuroscopie (eerste) en Dijon (tweede). In de klimtijdrit op de Ventoux en de bergetappes in de Pyreëen en Alpen hoefde hij slechts te consolideren.

**Knieblessure in 1986**  
Vorig jaar behaalde de kleinste Superman geen enkele overwinning als gevolg van een knieblessure. Het begon met een valpartij in de Zesdaagse van Parijs. Roche had pijn in de knie, liep van dokter naar fysiotherapeut en weer terug, stapte in en uit het zadel en kwam geen meter vooruit. Uiteindelijk bepaalde een doodgewone huisarts, dat hij een eenvoudige voetbalknie had. Na de operatieve verwijdering van de gekwetste meniscus kon hij aan zijn doorbraak naar de top gaan werken.

Het voormalige arbeidertje uit de melkfabriek in Dublin was bezeten, had honger naar succes en kon daarom een oorlog tegen heel Italië winnen toen hij zijn ploeggenoot, de steenrijke playboy Roberto Visentini, onderuit haalde.

**MALTA AMSTEL**  
SPORTAGENDA

**SENTRO DEPORTIVO KORSOU**  
(Amstelveen)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

**BOWLEN**  
(Dinsdag) Bowling Club, Chuchub  
openingsuren: maandag t/m donderdag  
van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag  
van 18.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf  
13.00 uur.

**SCHAAKVERENIGING CURAÇAO**  
iedere maandagavond om 20.00 uur ge-  
leendheid tot schaken in het Maduro Plaza.

**BASEBALL**  
(A.A.-klasse)  
20.00 uur St. Rosa Indians vs Sorpresa -  
Sentro Deportivo Korsou.

**De 24e en 25e etappe**  
Jean-François Bernard en Jeff Pierce waren de laatste etappe-winnaars in de 74e Ronde van Frankrijk. De prestatie van de Fransman, zaterdag in Dijon, werd overschaduwd door het duel om de gele trui tussen Roche en Delgado. De Ier versloeg de Spanjaard, bereikte daarmee zijn voornaamste doel en verdeedigde zich zondag niet meer toen Jean-Paul van Poppel met succes aan de groene trui sloeg. Van Poppel moest er nog wel veel voor doen om die trui te heroveren. Door de tweede plaats in Dijon voor Roche raakte Van Poppel zeventien punten op hem achter. Hij kon het niet op de laatste sprint op de brede Parijse boulevard laten aankomen.

Van Poppel begon tijdens de slotetappe dan ook reeds bij de tussensprints aan de achterstand te knabbeln. Hij werd tweede, achter Bontempi, in de eerste en won er vervolgens drie achter elkaar. Dat waren al veertien punten. De laatste punten moesten uit de eind-sprint komen. Van Poppel won de sprint van het peloton en stelde de onmiddellijk vast dat de gele trui ver achter hem in datzelfde peloton was geëindigd. Hij won de groene trui uiteindelijk met zestien punten voorsprong.

Veertig seconden was het onderscheid tussen Roche en Delgado. De Spanjaard reed zaterdag een voortreffelijke tijdrit in Dijon. Over 38 kilometer was zijn uitdager desondanks 61 seconden sneller. Delgado had niets anders verwacht en was niet echt teleurgesteld. "Op La Plagne heb ik gereden voor de Tourzege, daar is het mislukt. Niet in de tijdrit."

Met 1 minuut en 44 seconden voorsprong op Roche was Bernard vanuit de beste tijdrijder. De Fransman verdedigde zijn plaats tegen Charly Mottet. Hij was ook al zo'n baas op de Ventoux. Bernard behoorde tot de kanshebbers dit jaar. Hij was echter toch nog te wisselvallig in zijn prestaties dit jaar, hij had ook geen hechte ploeg om zich heen en gedroeg zich nog wat te onvolwassen. Volgend jaar zal zijn winstkans aanzienlijk groter zijn.

Na 'Jef' kwam Jeff. Pierce liet voor het eerst in Europa van zich spreken. Op de Champs Elysees sloop de Amerikaan in de voorlaatste ronde mee in een kopgroep van acht renners. Adri van der Poel en Peter Stevenhaagen vormden een tweeenheid uit de ploeg van Jan Gisbers. Zij kregen de steun van de ploeg Raas, omdat ze onderweg hadden meegedragen het peloton bij elkaar te houden met het oog op de tussensprints van Van Poppel.

De verstandhouding in de kopgroep was niet zo best. Daarom waagde Pierce drie kilometer voor het einde een demarrage. Onder de rode driehoek, die de laatste kilometer aafgaf, kwam hij stuk te zitten. De Canadees Steve Bauer kwam hard naderbij, maar ook hij viel stil. Pierce putte daar een laatste beetje kracht uit voor de laatste etappezege.

**Het eindklassement in de 74e Ronde van Frankrijk is:**

1. Roche (Ier)	115.27,42
2. Delgado (Spa)	op 0,40
3. Bernard (Fra)	2,13
4. Mottet (Fra)	6,40
5. Herrera (Col)	9,32
6. Parra (Col)	16,53
7. Fignon (Fra)	18,24
8. Fuerte (Spa)	18,33
9. Alcala (Mex)	21,49
10. Lejarreta (Spa)	26,13
11. Criquiellon (Bel)	30,32
12. Echave (Spa)	31,06
13. Ramirez (Col)	36,55
14. Zadorbillek (Oos)	40,35
15. Loro (Ita)	42,52
16. Hampsten (Vst)	44,07
17. Bernadeau (Fra)	47,16
18. Acevedo (Col)	50,33
19. Millar (GBR)	50,47
20. Roux (Fra)	52,13
21. Breukink (Ned)	53,35
22. Muñoz (Spa)	59,27
27. Anderson (Aus)	1.20,43
45. Stevenhaagen (Ned)	1.41,50
48. Theunisse (Ned)	1.53,05
84. Van Vliet (Ned)	2.39,34
89. Knetemann (Ned)	2.43,07
91. De Rooy (Ned)	2.43,43
95. Lubberding (Ned)	2.51,08
105. Van der Poel (Ned)	2.59,44
119. Bontempi (Ita)	3.16,41
124. Nijdam (Ned)	3.21,10
127. Solleveld (Ned)	3.24,21
130. Van Poppel (Ned)	3.36,05
135. (en laatste) Hermans (Ned)	4.23,30

**Ploegenklassement:**

1. Guimard	346.44,02
2. Nijdam	op 33,20

3. Minguez	51,02
4. Bazzo	1.07,54
5. Kochli	1.28,54
6. Gisbers	1.34,11
8. Post	1.47,02
19. Raas	6.26,22

**Puntenklassement:**

1. Van Poppel (Ned)	263
2. Roche (Ier)	247
3. Delgado (Spa)	220
4. Bernard (Fra)	201
5. Lieckens (Bel)	195
6. Herrera (Col)	174
7. Mottet (Fra)	153
8. Fuerte (Spa)	135
9. Alcala (Mex)	129
10. Parra (Col)	128

**Bergklassement:**

1. Herrera (Col)	452
2. Fuerte (Spa)	314
3. Alcala (Mex)	277
4. Delgado (Spa)	224
5. Parra (Col)	180
6. Roche (Ier)	173
7. Bernard (Fra)	170
8. Hernandez Ubeda (Spa)	147
9. Fignon (Fra)	137
10. Echave (Spa)	132
11. Van Vliet (Ned)	128

**Jongerenklassement:**

1. Alcala (Mex)	115.49,31
2. Breukink (Ned)	op 31,46
3. Sanders (Fra)	59,08
4. Skibby (Den)	59,24
5. Sanchis (Spa)	1.08,17
6. Castillo (Col)	1.10,12
9. Stevenhaagen (Ned)	1.20,01

### Andere opzet voor Europa Cupfinale

BERN — De finales van de Europese beker- toernooien voor landskampioenen en bekerwinnaars zullen in de toekomst mogelijk bestaan uit twee wedstrijden, in plaats van een duel op neutraal terrein. Dit schrijft Uefa-secretaris Hans Bangert in het maandelijks bulletin van de Europese voetbal-federatie.

De finale van het Uefa-bekertoernooi bestaat uit twee wedstrijden. De voetbal-federatie overweegt deze formule in de toekomst ook toe te passen voor de overige toernooien, omdat de eindstrijd dan gemakkelijker te organiseren zou zijn. De beveiliging van de stadions zou beter teregen zijn. Daar staat volgens de Uefa tegenover dat één wedstrijd in sportief opzicht aantrekkelijker is.

Het zal vermoedelijk nog enkele jaren duren, voordat de Uefa de opzet verandert. Bangert stelt in het bulletin dat de federatie de ontwikkelingen, met name op het gebied van veiligheid, in de komende jaren wil afwachten.

## Eindresultaten toernooi om Davis-beker:

## Boris Becker laat de Verenigde Staten uit de wereldgroep degraderen

HARTFORD — De Verenigde Staten is niet langer een toonaangevende tennisnatie. Het verval werd zondagavond geïllustreerd door de degradatie van het Amerikaanse team uit de wereldgroep van het Davis-bekertoernooi. Boris Becker die zowel John McEnroe als Tim Mayotte versloeg had

VOETBAL/MÜNCHEN — De spits van Bayern München, Dieter Hoenes, heeft waardig afscheid genomen van zijn club. Zoals een topscorer betaamt scoorde hij ook in zijn laatste wedstrijd voor de Zuidduitse club tegen Liverpool een doelpunt in de 43e minuut. Na een combinatie met Søren Lerby, die van PSV een helft in actie mocht komen, en Matthaus, bracht de bijna 1,90 meter lange spits zijn ploeg op 2-0. Het was trouwens het eerste optreden van Liverpool op het vaste land van Europa na het Heizel-drama in mei 1985. Liverpool verloor in München met 2-3.

0-0-0-0-0  
ATLETIEK/JOHANNESBURG — De 21-jarige Zola Budd heeft de training hervat. De uit Zuid-Afrika afkomstige atlete met de Britse nationaliteit kampte met een blessure aan de rechterheup. De voormalige wereldre-cordhouster op de vijfduizend meter heeft het vizier gericht op de Zomerspelen in 1988 in Seoel, waar ze de drie- of tienduizend meter wil lopen.

0-0-0-0-0



... Stephen Roche: winnaar van de Tour de France 1987 ...

Maria Canins werd tweede:

## Jeannie Longo wint de Tour Feminin

PARIJS — De Sovjet-renster Tamara Poljakova heeft de laatste etappe van de Ronde van Frankrijk voor dames gewonnen. Ze ging na een rit van 56 kilometer van Chaville naar Parijs met acht seconden voorsprong op het peloton over de eindstreep.

In de sprint van een achtereenvolgend drietal, dat zich in de laatste meters licht had afgescheiden, werd Monique Knol opnieuw verslagen door de Westduitse Viola Paulitz. Haar landgenote Jutte Niehaus werd vierde.

In de algemene rangschikking veranderde niets meer. Jeannie Longo, die tijdens de laatste berg-etappe haar enige rivale Maria Canins op de ruime achterstand reed, bracht na twee vruchteloze pogingen de gele trui nu wel veilig naar de Champs Elysees. In het algemeen klassement behield ze zondag, goed gesteund door haar ploeg, probleemloos de voorsprong van bijna drie minuten op Canins, die de afgelopen twee jaar de Tour Feminin won. In de eerste editie was de Amerikaanse Marianne Martin de sterkste.

De vijftiende en laatste etappe werd gekenmerkt door een vroege vlucht van Paljakova, die Monique de Bruin en de Westduitse Ines Varenkamp. De voorsprong werd echter nooit groter dan één

VOETBAL/TORONTO — Het is ondenkbaar dat de Verenigde Staten en Canada samen het voetbaltoernooi om het wereldkampioenschap van 1994 zullen organiseren. Dat zei voorzitter Havelange van de Fifa in Toronto. De Verenigde Staten heeft zijn kandidaat gesteld. Havelange temperde de Canadese belangstelling door te wijzen op de moeilijkheden, die volgens hem zouden ontstaan met grensformaliteiten en veiligheidsmaatregelen.

minuut en tien seconden. Bij binnenkomst in Parijs reestte het trio slechts vijftien seconden. Alleen Paljakova besloot door te zetten. Haar gezellinnen lieten zich opsluiten in het peloton. De Russin bewees haar gelijk door een honderdtal meters vooruit te blijven.

**ALGEMEEN KLASSEMENT**  
1) Jeannie Longo (Fra) 27.33.36; 2) Maria Canins (Ita) op 2.52; 3) Ute Enzenauer (Wld) 12.14. 4) Tamara Poljakova (Sov) 16.06; 5) Roberta Bonanomi (Ita) 17.37; 6) Unni Larsen (Noo) 20.32; 7) Dany Bonnorot (Fra) 21.54; 8) Nadesjda Kibardina (Sov) 22.31; 9) Dominique Damiani (Fra) 23.31; 10) Cecile Odin (Fra) 25.29.

## Italië in serie 'best-of-five' verslagen: Nederland prolongeert Europese baseball-titel en gaat naar Seoul

BARCELONA — Nederland heeft in Barcelona de Europese baseball-titel geprolongerd. De ploeg van manager Pat Murphy zegevierde in de beslissende vijfde wedstrijd met 16-1 in zeven innings over Italië. Na aanvankelijk de eerste twee wedstrijden gewonnen te hebben, verloor Nederland vervolgens de volgende twee duels. Spanje eindigde als derde door België eveneens pas in het vijfde duel voor de derde maal te verslaan.

Het behaalde kampioenschap verzekerde Nederland van deelneming aan het Olympische demonstratietoernooi van Seoul. Vrijdagnacht verloor Nederland de derde wedstrijd met vrij fors verschil (4-13), terwijl zaterdag de ploeg van Murphy verzuimde de wedstrijd af te maken (4-5). De zege in het vijfde duel werd zelfs door de Italiaanse coach voor-

zien. Hij had een te smalle werpersstaf voor vijf duels. Hij had zich voorgenomen dat iedereen desnoods de heuvel opging. Het resultaat was dat vijf werpers zestien honkslagen te verwerken kregen. Winnende werper Harry Koster duldde geen hulp en maakte zelf dit klusje af.

Met zes runs in de vierde en evenzoveel in de vijfde inning werd een zeer brede basis gelegd voor de overwinning en het kampioenschap. Opmerkelijk was het feit dat er in dit duel ondanks het kleine veld, geen homeruns werden geslagen. Wel hielpen de Italianen een handje mee aan de overwinning door maar liefst zesmaal mis te grijpen op cruciale momenten. Robert Knols misgreep in de vierde wedstrijd kostte Nederland toen de overwinning, maar hij herstelde zich in de laatste partij knap. De zingend toeschouwers konden ondanks slechts zeven innings baseball toch nog bijna drie uur lang worden geboeid door veel slagwerk van Nederlandse zijde.

Rikkert Faneyte werd uitgeroepen tot de meest waardevolle speler van het toernooi en Marcel Kruijff kreeg de prijs voor de beste slagman. De Italiaan Bianchi sloeg de meeste homeruns. Achtmaal sloeg hij gedurende dit toernooi de bal buiten bereik van een velder over de schutting in het achterveld.

**MARATHON SURFING CURAÇAO**  
**REGATTA SIMON BOLIVAR III**  
U kunt inschrijven als deelnemer met of zonder boot voor de regatta Simon Bolivar III (van 7 t/m 9 augustus) in Café-Restaurant André Meyer (voorheen LA PAIX) te Río Canario op dinsdagavond 28 juli a.s. van 20 tot 22 uur. Doe mee, leukste prijzen en een geweldige vaartocht en een heerlijk long week-end in Ven-ezuels.

**RUDEL TRAVEL**  
Schottegatweg West 363 - Tel.: 89396

Heeft U nog niet kunnen beslissen waar U met vakantie heen wilt? Okay, dat is geen probleem want

**RUDEL TRAVEL**

biedt U 't allerleukste vakantie-oord aan. Een ander mooi en zonnig eiland in ons Caribisch gebied

**BARBADOS**

Geniet van hun carnaval (Crop Over Festival) The Safari-Hike - De Atlantis (Submarine) - Bajan Queen en nog veel meer.

Dit wordt een onvergetelijke vakantie en voor zulke lage prijzen.

Vertrekdatum 31 juli en terugreis 7 augustus.

Bel nu direct: tel. 89396 of kom persoonlijk langs Schottegatweg West 363 (naast Restaurant Tamarijn)



**VOETBAL/ANTWERPEN** — De voormalige international Jan Poortvliet speelt komend seizoen voor FC Antwerp. De 31-jarige verdediger, die het sportieve hoogtepunt van zijn loopbaan bereikte bij PSV, was transfervrij bij zijn oude club Olympique Nîmes.

0-0-0-0-0

**BASEBALL/BARCELONA** — Nadat Nederland in de strijd om het Europees kampioenschap een 2-0 voorsprong had genomen tegen eeuwige rivaal Italië, heeft de Italiaanse ploeg teruggeslagen. Letterlijk en figuurlijk. Ze wonnen het derde duel in een serie best of five met maar liefst 13-4.

0-0-0-0-0

**SCHERMEN/LAUSANNE** — De Hongaarse dames scherploeg is in Lausanne wereldkampioen op floret geworden. De Hongaarse dames behaalde deze titel voor de tiende keer. In de finale versloegen ze Roemenië met 9-6. Italië eindigde als derde na een overwinning van 8-5 op West-Duitsland.

## Heeft nu ook de leiding in algemeen klassement: Nelson Piquet wint de Grote Prijs van West-Duitsland

**HOCKENHEIM** — Wereldkampioen Alain Prost was de grote verliezer in de grote prijs van West-Duitsland voor formule 1-wagens. De Fransman lag tot vijf ronden voor het einde aan de kop van het zeven wagens geslonken deelnemers-veld. Een kapotte luchtfilter maakte een dramatisch einde aan zijn poging de achterstand in de strijd om de wereldtitel te verkleinen.

De Braziliaan Nelson Piquet, die voor het wegvallen van Prost op de tweede plaats reed met ruim twintig seconden achterstand, kreeg de overwinning en negen

punten in de schoot geworpen. Het was de derde achtereenvolgende overwinning van de Williams-stal, die met Piquet nu ook de wereldtitel-strijd aan voert.

In het team van McLaren heerste grote verslagenheid na afloop van de race. Ondanks de tweede plaats van de Zweed Stefan Johansson, die met een rokende motor de streep bereikte. Nade nederlagen in de Franse en Engelse Grand Prix leek het McLaren-team op Hockenheim hard terug te slaan. Al in de training blaakte de 32-jarige Prost van zelfvertrouwen. De Fransman was direct na de grote prijs van Silverstone naar Hockenheim vertrokken. De zescilindermotor liet de laatste weken te wensen over. Leverancier Porsche loste de problemen tijdens de testweek op het thuiscircuit op. "Vooral op de rechte stukken beschikte de motor over veel meer vermogen. Ook het

grote benzine-gebruik werd teruggedrongen. Ik verwacht geen problemen op Hockenheim", verklaarde de wereldkampioen voor de race.

Tot vijf ronden voor het einde leek niets een succes van Prost in de weg te staan. De wereldkampioen verdrong in de achtste omloop de Brit Nigel Mansell van de koppositie en nam snel tien seconden voorsprong. De bandenwissel kostte Prost nog geen zeven seconden. Ook Mansell besloot de banden te vernieuwen. Dat werd hem noodlottig. Bij het inrijden van de pitsstraat raakte hij met de onderkant van de wagen een stenen rand. "De wagen was daarna onbestuurbaar", verklaarde Mansell zijn opgave na 24 ronden.

Prost had vanaf dat moment de overwinning voor het grijpen. Zijn voorsprong op Piquet groeide elke ronde. Een kapotte luchtfilter maakte onverwacht een einde aan zijn race. Teleurgesteld koos de Fransman een plaatsje onder de bomen aan de rand van de baan. "De strijd om de wereldtitel is nog niet verloren. Vorig jaar stond ik na de race van Hockenheim ook slecht voor. In de tweede helft van het seizoen kon ik de zaken alsnog recht trekken. Die mogelijkheid zit er nu ook in", hield de wereldkampioen zichzelf voor.

Nelson Piquet profiteerde van het uitvallen van de wereldkampioen. De 34-jarige Braziliaan, vorig jaar eveneens winnaar op Hockenheim, hield voor het eerst in dit seizoen zijn collega Mansell achter zich. Het was de achtste overwinning van de tweevoudig wereldkampioen ('81 en '83) in 100 grote prijzen.

### Sport in het Kort

**VOETBAL/PORTO ALEGRE** — De Braziliaanse voetbalinternational Candido Filho Valdo is deze week drie uur ontvoerd geweest en werd in ontderde toestand aan de rand van Porto Alegre aangetroffen. Hij werd voor zijn huis door drie bewapende mannen in een auto gesleurd. Nadat de gangsters zijn portefeuille, papieren en andere kostbaarheden af hadden gepakt, zetten ze de geschrokken maar ongedeerd Valdo weer op straat.

0-0-0-0-0

**VOETBAL/RIO DE JANEIRO** — Fluminense heeft de leiding genomen in de play-offs om het Braziliaans voetbalkampioenschap door een overwinning van 2-0 op Vasco di Gama. Spits Washington scoorde twee keer. Fluminense heeft vier punten uit drie wedstrijden, gevolgd door Bango en Flamengo met twee en Vasco di Gama met één punt.

0-0-0-0-0

**VOETBAL/GRONINGEN** — Het voetbaltoernooi van FC Groningen heeft een eerste winst opgeleverd voor de noordelingen. Ze versloegen KV Mechelen met 2-1. Booy en Koolhof scoorden. Het duel tussen Cambuur en Werder Bremen werd een 5-0 overwinning voor de Westduitsers, waarvoor Ordenewitz driemaal scoorde.

0-0-0-0-0

**BOKSEN/SILVA MARINA** — De Italiaanse bokser Valerio Nati heeft in Silva Marina zijn Europese titel in het vedergewicht behouden. Uitdager Vincenzo Limatola, eveneens een Italiaan, werd gediskwalificeerd. Nadat de gong was geluid ter afsluiting van de zevende ronde, sloeg Limatola zijn tegenstander. Deze overtreding kwam hem op onmiddellijke uitsluiting te staan.

0-0-0-0-0

**VOETBAL/RIO DE JANEIRO** — Ondanks de teleurstellende prestaties van Brazilië bij het toernooi om het Zuidamerikaans voetbalkampioenschap, heeft coach Carlos Alberto Silva zijn selectie nauwelijks gewijzigd. Voor de Panamerikaanse Spelen, volgende maand in Indianapolis, riep de trainer achttien spelers op, onder wie een groot aantal oude bekenden.

0-0-0-0-0

**VOETBAL/MONTEVIDEO** — De scheidsrechters in Uruguay, die vorige week door het afkondigen van een staking het begin van de voetbalcompetitie uitstelden, hebben hun protestactie beëindigd. Na het behalen van het Zuidamerikaans kampioenschap brak een crisis uit bij spelers en scheidsrechters. Men wilde betere betaling en de scheidsrechters wilden ook een aantal veranderingen. De staking kostte onder andere de voorzitter van de voetbalbond zijn functie. De eisen werden grotendeels ingewilligd.

### De uitslag van de Grote Prijs van West-Duitsland voor formule 1-wagens:

1. Nelson Piquet (Bra, Williams). Hij reed de 299,063 kilometer in 1 uur, 21 minuten en 25,091 seconden, hetgeen een gemiddelde snelheid is van 220,394 kilometer per uur.
2. Stefan Johansson (Zwe, McLaren): op 1 minuut en 39,591 seconden.
3. Ayrton Senna (Bra, Lotus): op een ronde.
4. Philippe Streiff (Fra, Tyrrel): op een ronde.
5. Jonathan Palmer (GBR, Tyrrel): op een ronde.
6. Philippe Alliot (Fra, Larousse): op twee ronden.
7. Alain Prost (Fra, McLaren): op vijf ronden.

De WK-stand na acht van de zestien wedstrijden:

- |              |    |
|--------------|----|
| 1. Piquet    | 39 |
| 2. Senna     | 35 |
| 3. Mansell   | 30 |
| 4. Prost     | 26 |
| 5. Johansson | 19 |
| 6. Berger    | 9  |
| 7. Alboreto  | 8  |
| 8. Nakajima  | 6  |



OP HET OUDE Bubaliveld doopt Hagemeijer-manager Frank Sophia zaterdagmiddag de nieuwe Kodak/Hagemeijer-uniformen van het voetbalteam van Teachers United (zie foto). De positieve wijze waarop Hagemeijer het team op deze wijze steunde, werd bijzonder op prijs gesteld.

### Nederlandse zaalvoetbal-kampioen blijft ongeslagen

## Pelota zet wedstrijden op Aruba in overwinning om

**BOKSE N/TOKIO** — De Mexicaanse bokser Rene Arrendondo heeft in Tokio de wereldtitel in het zwaarvedergewicht (WBC-versie) heroverd. Hij versloeg titelverdediger Tsuyoshi Hamada uit Japan door knock-out in de tiende ronde.

**SAVANETA** — De Nederlandse zaalvoetbal-kampioen Pelota heeft in het afgelopen weekeinde de twee op Aruba gespeelde wedstrijden in winst omgezet. De Nederlandse ploeg verlaat hierdoor de Nederlandse Antillen en

Aruba ongeslagen met vijf gewonnen wedstrijden (drie op Curaçao en twee op Aruba) zonder een nederlaag.

Pelota won de eerste ontmoeting op Aruba met 6-5 van de Arubaanse kampioen Double Seven. De tweede wedstrijd bracht een 4-2 Pelota-zeg op Frisian Flag. Van de tien doelpunten van Pelota nam Wendell van Leeuwarden er vijf voor zijn rekening.

In de eerste ontmoeting had Pelota bij rust een 4-1 voorsprong, doch in de tweede helft wierp Double Seven wat meer enthousiasme in het spel, waardoor de eindstand met één doelpunt verschil werd. De doelpunten van Pelota waren: Wendell van Leeuwarden (2), Peter Sildarius (2), Eugene Gijsbertha en James van Weldom. Voor Double Seven: Chommi van der Linden (2), Carlos Rubio, Rafael Vanegas en Edwin Todd.

In de wedstrijd tegen Frisian Flag — rustand 2-0 voor Pelota — scoorde Wendell van Leeuwarden drie van de vier doelpunten van Pelota, terwijl het andere doelpunt door Robert van Weldom in het net gedeponeerd werd. Voor Frisian Flag waren de scorers: Melvin Loefstok en Adri Martilia.

In de voorwedstrijden, die gespeeld werden, boekte Arends Construction een 6-5 overwinning op Matlahot en bleef Caiqueto met 3-1 de baas over La Fama.

### Butragueno in Vaticaan

**ROME** — De bekende Spaanse voetballer Emilio Butragueno die in Real Madrid speelt woont in het Vaticaan de misviering bij waar in Johannes Pualus II voorging ter herdenking van het zesde eeuwfeest van de aansluiting van de Litauwse christenen bij de Rooms-katholieke kerk. Bij die gelegenheid verklaarde de paus ook Jorge Matulais zalig. De Spaanse voetballer die bij het laatste wereldkampioenschap de aandacht op zich trok met zijn talrijke goals woont de plichtigheid bij samen met zijn ouders en zijn zus. Zij hadden een plaatsje gekregen op een der eerste rijen.

### Morgen inschrijvings- en voorlichtingsavond:

## Voorbereidingen voor de Regatta zijn nu rond

**WILLEMSTAD** — Over anderhalve week gaat de derde Regatta Simon Bolivar van start vanaf twee plaatsen aan de zuidkust van Curaçao. De windsurfers met hun volgboten vanaf Coral Cliff en de

zeiljachten vanaf het Spaanse Water. Om de gehele vloot in de juiste vaarrichting te houden zal het veiligheidsvliegtuig de juiste richting aan blijven geven en eventuele hulp sturen naar daar waar het nodig is. De laatste inlichtingen tot inschrijving is morgenavond tussen 20.00 en 22.00 uur in café-restaurant André Meyer (het vroegere La Paix) te Rio Canario.

De Regatta-festiviteiten starten donderdagavond al. 's Avonds om 19.30 uur zal er ophet strand van Coral Cliff een grandioze bbq worden georganiseerd, waarbij iedereen welkom is.

Naast het Nederlandse marineschip Woerden, zullen ook twee Venezolaanse marineschepen acte de presence geven. Deze twee boten behoren tot de kustwacht-divisie. De aankomst van de zeilvloot met volgboten in de Venezolaanse havenplaats Coro valt samen met het 460-jarig bestaan van de stad. De Nederlandse ambassadeur in Car-

cas zal in Coro aanwezig zijn om de deelnemers aan de Regatta te begroeten.

Morgenavond wordt in het café-restaurant André Meyer (voorheen La Paix geheten) een inschrijvings- en voorlichtingsavond gehouden. Deze is tussen 20.00 en 22.00 uur. Ook de mensen die geen boot hebben en toch een weekende Venezuela willen 'doen', kunnen met de Mermaid en de Miss Ann mee. Voor zover bekend is daar nog plaats op.

Op woensdagavond 5 augustus wordt er om 20.00 uur in het Seaquarium een captainsmeeting gehouden.

0-0-0-0-0

**BOKSEN/SYDNEY** — In het derde gevecht sinds zijn rentree in de bokssport heeft de uit Hongarije afkomstige, onder Britse licentie uitkomende Joe Bugner een zege behaald. De 37-jarige voormalige Europees kampioen in het zwaargewicht versloeg in Sidney in de tiende ronde de negen jaar jongere Amerikaanse oud-wereldkampioen Greg Page.

### Ealypsona Shipping

Voor al Uw pakketten en verhuizingen naar Suriname en Nederland Ook voor al Uw tax-free artikelen.

—STUUR ZE EEN 60 LITER PLASTIC TON voor slechts Naf. 50,-  
—Of een doos van 80x34x34 voor maar Naf. 48,-

Het Gewicht maakt niets uit!

AFLEVERING IN SURINAME en Nederland: GEGARANDEERD BINNEN 4 weken. De Postsluiting voor Suriname duurt t/m 29 juli

Afleveren van pakketten aan de W.I. Compagniestraat 23, tussen 9-12 uur en tussen 4-6 uur tel. 624763.  
Kantooruren op Hato kamer 208 9-3 uur, tel. 87788.  
Vanaf 1 juli kunt U informeren naar onze luchtvrachtarieven naar Suriname. Brieven kunnen ook mee. Nu is het posten naar Nickerie ook mogelijk. Binnen 1 week leveren wij een standaard levensmiddelenpakket in Suriname voor f.80,- en 4 hele kippen voor f.50,-. Bij minder f.15,- per stuk. Informeer naar onze vleespakketten.

**Dozen zijn weer verkrijgbaar.**

### Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- \* Dinsdag 28 juli 1987 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur.
- \* Arowakenweg t/h Zapothekenweg tot Comanchestraat, Zapothekenweg, Comanchestraat t/h Arowakenweg tot Montezumaweg, Montezumaweg t/h Totonakenweg tot Comanchestraat, Totonakenweg, Cherokeezenweg, Alookinweg, Arikaraweg, Senakaweg.



### NOTICE IS HEREBY GIVEN TO THE SHAREHOLDERS OF LEEGATE CORPORATION N.V.

a limited liability company organized under the laws of the Netherlands Antilles and established at Curaçao, that an EXTRA-ORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS has been scheduled in accordance with article 11 of the articles of incorporation to be held on August 5, 1987 at the offices of the Company at Abraham de Veerstraat 7, Curaçao, at 11.00 a.m.

The agenda for the meeting is available for inspection at the offices of the Company.

Shareholders who wish to be represented at the meeting should conform to the provisions of article 11 of the articles of incorporation.

Curaçao, July 27, 1987.

The Management.

### BEKENDMAKING

#### DEPARTEMENT VAN FINANCIEN

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd dat met ingang van 1 augustus 1987 alle betaalbaar gestelde stukken via de post aan betrokkenen zullen worden bezorgd. Het is derhalve NIET MEER MOGELIJK om deklaraties, mandaten en dergelijke aan het loket bij het Departement van Financien op te halen. Uitzondering hierop zijn betaalbaarstellingen inzake salarissen en lonen, voorschotten diensttrekken, detachering of verhuizing. Indien binnen 60 (zestig) dagen na indiening van een declaratie bij het Departement van Financien nog geen betaalbaarstelling heeft plaatsgevonden, kan bij de Afdeling Comptabiliteit van mijn Departement op de telefoonnummers 612188, 613687 en 611353 naar de afhandeling van de declaratie worden geïnformeerd.

Belanghebbenden worden verzocht de juiste naam en adres (of postbusnummer) duidelijk op de deklaratie te vermelden. Indien betaling per Bank of Giro gewenst wordt dan dient op de declaratie vermeld te worden: naam van Bank/Giro; rekeningnummer; naam en adres van de deklaratant.

De Directeur van het Departement van Financien.

## duidelijk moment voor NIVEA

NIVEA sunmilk NIVEA skin tonic NIVEA creme bath NIVEA suncream NIVEA after-sun lotion NIVEA sun oil

### VERKRIJGBAAR

alle botica's  
alle supermarkets  
alle hotels  
alle parfumerieën  
de meeste toko's

## Prospero Baiz Cosmetics



37

BONAIRE

AGENDA

**POLITIE: 8000**  
LANDWEER: 8222  
CENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

**INFILL te Lagoen:** maandag t/m vrijdag  
08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
Openingstijden voor het publiek:  
maandag en donderdag van 14.00-18.00  
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/  
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00  
uur.  
Openingstijden voor lezers:  
vrijdag van 14.00-19.00 uur.

**POSTSLUITING:** maandag t/m vrijdag  
afgeleverde stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

**SERVICE CLUBS**  
Leden: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
Bonaire.  
Leden: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Leden: Table: elke tweede maandag  
in het centrum Terra Corra.  
Leden: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

**RESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:**  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-  
opend.

**MUZIEKBIBLIOTHEEK:** voor bezichtiging  
ervan gelieve contact op te nemen met de  
heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

**POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):**  
vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
terdag van 12.00-24.00 uur.

**RECREATIE (gezaghebber):** elke donder-  
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-  
volkingskantoor, Kralendijk; laatste donder-  
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te  
voorn.

**NIKOLISHI (tel.: 8198):** verzameling Bo-  
neiraanse schelpen en koraal; open van  
vrijdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -  
heer Nikiboko Zuid 3.

**U.V. openingstijden slachthuis maan-  
dag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-  
16.00 uur en donderdag en vrijdag van  
08.00-11.00/11.30-14.30 uur.**

**7 juli**  
**CENTRO DI BARIO RINCON (vakantie-  
programma):** minivoetbaltoernooi II.

**VERKDIENSTEN**  
Kerk Kralendijk:  
Kralendijk 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00  
uur.  
Kerk Antrio:  
Kralendijk 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
uur.  
Kerk Rincon:  
Kralendijk, ook zondag, 19.30 uur.

**KLACHTENBEZORGING doorgeven**  
aan mevr. A. Wong - Loi - Sing, Kaya  
Cachou 4.

Kuweit heeft Ecuador twee mil-  
jarden vaten olie geleend. De olie-  
industrie van Ecuador heeft zeer  
te lijden gehad van de aardbevin-  
gen in maart.

Politie informatie-dienst, niet alleen voor pers maar ook voor slachtoffers

# Veel waardevolle suggesties op bijeenkomst over preventie misdaad

**PHILIPSBURG** — Op de vergadering van een groep leiding-gevende personen in de gemeenschap die de misdaad- bestrijding ter harte gaat, welke vergadering op zaterdag 25 juli gehouden werd in het Divi Little Bay- hotel, werden verschillende suggesties en opmerkingen gemaakt die aller aandacht verdienen.

De groep bestaat uit vertegenwoordigers van verschillende groeperingen uit de gemeenschap die hun steun en medewerking willen geven aan de door de overheid ingestelde commissie van Crime Prevention. Een van de suggesties die naar voren kwam, was dat wij op St Maarten niet mentaal voorbereid zijn op de mogelijkheid van misdaad. We moeten leren onszelf te beschermen en het de die- ven niet al te gemakkelijk te ma- ken om te stelen. Een expert op het gebied van criminologie die eens St Maarten bezocht, moet gezegd hebben dat St Maarten een paradijs voor misdadigers is, want de mogelijkheden liggen er voor het grijpen. Wij moeten ons dus eigenlijk in de handen knij- pen dat er niet veel en veel meer misdaden worden gepleegd.

Met betrekking tot het werk van de recherche werd opge- merkt, dat wel meer zaken zou- den kunnen worden opgelost als er meer en betere medewerking van de bevolking zou zijn, bij- voorbeeld door het geven van waardevolle informatie. Maar veel mensen zien er tegen op zich er mee te bemoeien uit angst voor represaille.

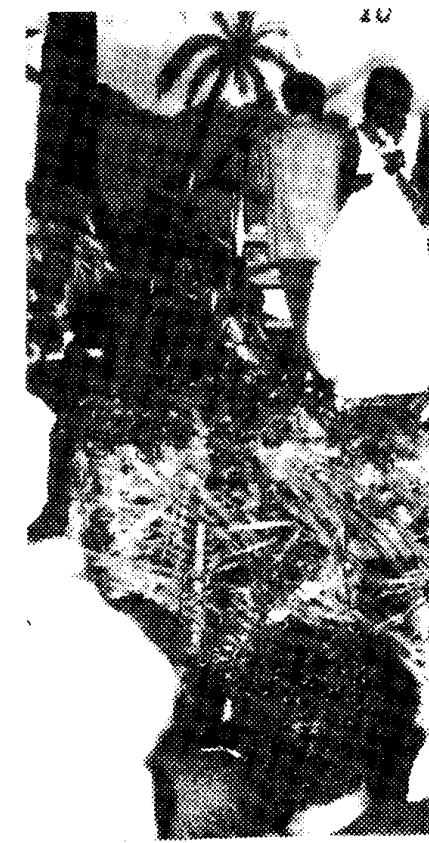
Ook werd gesteld dat het ver- meerderen van het aantal functionarissen bij de recherche wel kan bijdragen tot het oplos- sen van meer misdaden, maar geen garantie is voor een afne- men van de criminaliteit. Van de andere kant was men het unani- me eens over het belang van "vlagvertoon", in die zin dat de politie in alle districten zichtbaar aanwezig is, hetzij door een politiewacht, hetzij door politiewoningen.

Een ander aspect dat bespro- ken werd, is de openheid van het eiland. Het is langzamerhand in het hele Caribische gebied be-

kend, dat je St Maarten kunt bin- nen komen zonder dat er douane of inspectie is. Wapensmokkel en drugsinvoer worden daardoor in de hand gewerkt. Het verdient aanbeveling een eilandelijke functionaris te belasten met de inspectie van passagiers en hun bagage, of althans steekproeven te nemen. Vermeld werd dat er plannen bestaan het haven- terrein professioneel af te sluiten wanneer de roll on roll off pier he- lemaal klaar is. Aangaande het aannemen van security guards werd aanbevolen deze personen degelijk te screenen, voordat zij voor dit werk worden aange- nomen.

Ook werd gepleit voor de poli- tie informatie- dienst, waarbij een functionaris — niet per se een politieagent — optreedt als PR-man en informatie doorgeeft niet alleen aan de pers, maar ook aan de slachtoffers aangaande stand van zaken.

Tenslotte werd besloten, dat informatie- bijeenkomsten zul- len worden gehouden op de scho- len, buurtcentra, clubs, radio, tv en kerken, om de bevolking zo breed mogelijk te informeren over de bestaande misdaad, de bescherming en het voorkomen en bestrijden ervan.



De donorlanden van Mozambique hebben het land een bedrag van 700 miljoen dollar toegezegd voor dit jaar. Het bedrag, dat werd toegezegd op een tweedaagse bijeenkomst onder auspiciën van de Wereldbank, is gelijk verdeeld over leningen en schenkin- gen. De afgelopen maand kreeg het land van de Club van Prijs een nieuwe aflossings- regeling voor 3,2 miljard dollar aan schulden.



**SINTEUSTATIUS**—Dekan- didaten voor de Miss Carnaval Village 1987 werden dit jaar af- gelopen donderdagavond geko- zen in aanwezigheid van de ge- zaghebber, de heer G. Sleswijk, en de heer J. Maduro van het Toe- ristenbureau. Voor deze gelegen- heid was Miss Tourism uit Santo Domingo naar Statius overgeko- men. Dit jaar deden er slechts vijf kandidaten mee, te weten: Jac- queline Harrigan, Judith Lopes, Marelva Illes, Acordia Spanner en Grace Marsdin (Curaçao). Miss Photogenic werd Judith Lo- pes. Grace Marsdin werd twee- de runner-up, eerste runner-up werd Acordia Spanner en Queen Carnaval 1987 werd Judith Lo- pes.

Bij de foto's van boven naar beneden: Miss Carnaval Judith Lopes staat in het midden van haar mede- dingsters; de vijf kandidaten tij- dens de verkiezingsavond en tweede runner-up Grace Marsdin met naast haar de nieu- we koningin.

## Politie op zoek naar drugs-verslaafde

**PHILIPSBURG** — Maanda- gavond vroeg de dame M.P. de politie naar de Williams Drive in Simpsonbay te komen, omdat haar zoon D.P., die een drugsverslaafde is, zich ophield in een huis daar in de buurt, maar geen antwoord gaf op haar roepen. De politie ging het huis binnen, dat door haar werd aan- gewezen, maar er was niemand binnen. Er werden wel veel voor- werpen aangetroffen, die door cocaine- verslaafden gebruikt worden. Deze voorwerpen wer- den in beslag genomen in ver- band met verder onderzoek. Een man, die zich daar in de buurt op- hield, werd voor ondervraging meegenomen naar de politie- wacht, waar hij verklaarde dat een zekere O.G. in gezelschap van D.P. was, en dat ze cocaine gebruikten en zich uit de voeten maakten toen de politie aan- kwam. De zaak is in onderzoek.

## Leger Panamá sluit 3 kranten van oppositie

**PANAMASTAD** — Het Pa- namees leger heeft drie oppo- sitie- kranten gesloten. Waar- onder het grootste dagblad van Panama La Prensa.

Zondagavond overkwam dit de bekendste oppositie- krant, La Prensa. Deze werd gesloten nadat men een inval in zijn kantoren had gedaan. Volgens La Prensa- fotograaf Aurelio Ji- menez gebeurde dit omdat de krant tot "geweldpleging" zou hebben "aangezet". Er werden geen arrestaties verricht.

De voorzitter van de christen- democratische oppositie- partij Ricardo Arias Calderon, die ook lid van de raad van beheer van La Prensa is, deelde mee dat ook de kranten Extra en Siglo waren gesloten door het leger. Bij de actie tegen La Prensa werden on- geveer twintig agenten ingezet. De sluiting der kranten kwam aan de vooravond van een alge- mene staking welke door de Na- tionale kruistocht van burgers is uitgeroepen om het aftreden te bereiken van generaal Manuel Antonio Noriega als comman- dant der strijdkrachten.

Katholieke grondlozen tegenover protestantse grondeigenaren en Duvalier-collaborateurs

# Grond-conflict in Haïti mond uit in bloedbad: tientallen doden

**PORT AU PRINCE** — Een conflict over grond- eigen- dom waarbij een katholieke en een protestantse groep te- genover elkaar staan in de Haïtiaanse stad Jean- Rabel heeft tientallen doden geest. Het gaat hierbij om het feit dat boeren grond moeten gaan af- staan aan boeren zonder grond. De grond- eigenaren krijgen steun van de domi- nees, degenen die grond open- en behoren tot de katholieke organisatie Tet Ansamme (doofden bijeen). Het conflict meelde al enige tijd. Laatst vielen er al twee doden bij een confrontatie. Het in brand steken van woningen van boeren met grond deed het conflict op een gruwelijke wijze tot uitbarsting komen. Het bestaat geen duidelijkheid over het dodental. Er wordt zelfs gesproken over meer dan tweehonderd doden. Op de achtergrond van dit conflict speelt het feit dat onder het bewind van de Duva- liers dominees onder dwang moesten collaboreren met de Duvaliers en met name met de gekatte Tonton Macoutes.

Volgens de officiële cijfers van de Voorlichtings- dienst was er sprake van dertig doden en hon-

derden gewonden. Volgens andere bronnen gaat het om minstens vijftig doden en vol- gens een dominee zouden er ze- ker 235 doden zijn te betreuren. Er wordt gesproken over een "burgeroorlog in het klein". Om- dat de stad geen elektriciteit heeft en ook geen telefonie is het onmogelijk concrete cijfers te krijgen. Wel is een dringend be- roep gedaan op de autoriteiten om onder militaire bescherming geneesmiddelen, verband enz. naar de stad te sturen omdat het plaatselijke ziekenhuis door zijn hele voorraad heen is. De mili- taire bescherming is nodig om- dat er door de katholieke groep barrikaden zouden zijn opgewor- pen op de toegangs- wegen naar Jean- Rabel. Deze stad ligt op 220 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad en telt een paar duizend inwoners.

Een uit Jean- Rabel gevluchte dominee wiens naam niet werd genoemd verklaarde voor de pro- testantse zender Radio Lumiere dat "er minstens 235 mensen zijn gedood". Hij noemde de toestand er "afschuwelijk". Er waren vol- gens hem honderden mensen ge- wonnd geraakt. Op straat lagen honderden stoffelijke overschot- ten. Bij de overheid had het over een conflict tussen twee rivalise-

rende groepen boeren over grond- conflicten, namelijk tus- sen boeren zonder land en grond- bezitters.

Volgens de dominee die voor Radio Lumiere sprak werd de strijd geleverd tussen Tet An- samn en de protestanten. Tet Ansam- leden hebben vrijdag zeventien huizen in Jean- Rabel in brand gestoken en vielen bur- gers met kapmessen aan. Radio Haïti Inter, ook een protestantse zender, meldde dat de toegangs- wegen naar het stadje waren ge- barrikadeerd. Volgens een me- dewerker van Haïti Inter wordt Ten Ansam geassocieerd met een land- verdelings- plan dat boeren die grond hebben ver- plicht een deel af te staan aan boeren die niets hebben. De domi- nees in het gebied verklaar- den zich solidair met de boeren die over grond beschikten en die zich erg boos maakten over dit plan. Twee weken geleden kwam deze boosheid tot uitbarsting en werden huizen in brand gese- ken van sympathisanten van het plan. Uiteindelijk leidde dit vrij- dag tot een wraakactie welke het conflict deed escaleren.

Een zendings- werker die niet met name wilde worden ge- noemd vertelde dat veel protes- tante dominees onder de dicta- tuur van president Jean Claude Duvalier hebben "moeten sa- menwerken" met het sinistere politie- korps van Duvalier, de Tonton Macoutes. Daarom noemt de Ten Ansam- groep zijn protestantse rivalen dan ook Macoutes. De katholieke zender Soleil meldde dat het conflict al onder de oppervlakte had ge- broeid sinds de afzetting en de vlucht van Baby Doc.

De gevechten in Jean- Rabel zijn het meest bloedige gebeuren sinds de onrust een maand gele- den opstak waarbij steeds luider de eis wordt geuit dat de huidige regerings- junta van twee mili- tairen en één burger moet ver- dwijnen. Ondanks het feit dat men twee dagen van te voren een vergunning moet aanvragen in de hoofdstad om te kunnen beto- gen gaan de demonstraties ge- woon door, zonder dat er ver- lof voor is gegeven. Vrijdag trok- ken tienduizend mensen de straat op. Het legerschoot in de lucht om de betoging uiteen te jagen. Voor de rest deden er zich geen inciden- ten voor.

## Toename SM- vermogens- delicten

**PHILIPSBURG** — Het aantal misdaden is op St Maarten de laatste jaren da- nig toegenomen. Deze constatering op een vergade- ring van bezorgde burgers, voor de derde maal bijeen op initiatief van de St Maarten Hotel & Tourist Association, werd gestaafd met de volgen- de cijfers die alleen betrek- king hebben op diefstal en in- braak: In 1982 waren dit 513 gevallen; in 1983: 623 mel- dingen; in 1984: 794; in 1985: 754; in 1986: 1144 meldingen. Tien jaar daarvoor, in 1976, bedroeg het aantal diefstal- len en inbraken: 203.

## Veel doden bij waters- nood Chili

**SANTIAGO** — Meer dan veertig doden zijn er binnen een etmaal gevallen als ge- volg van de watersnood in Chili.

Bij de tweede regen- periode binnen een maand deden zich veel overstromingen voor in een aantal uiteenlopende plaatsen. Zo waren enige grondverschuiv- ings en ook traden rivieren buiten hun oevers.

Het aantal slachtoffers liep zo hoog op omdat een vrachtschip door het noodweer in problemen kwam, waarbij dertig opvaren- den om het leven kwamen. Zeven bemannings- leden zagen kans het er levend af te brengen. De schipbreuk deed zich voor ter hoogte van Concepcion op vijf- honderd kilometer ten zuiden van de hoofdstad. Volgens een of- ficiële telling lieten in totaal 44 mensen het leven in deze nieuwe regen- periode.

De groothandels- prijzen in de VS zijn in juni met 0,2 procent ge- stegen na een stijging van 0,3 procent in mei. Vooral voedsel en benzine werden duurder.

Managua stelt voorwaarde aan ministers-bijeenkomst

## President Costa Rica op rondreis in Midden-Amerika

**SAN JOSE** — President Oscar Arias Sanchez van Costa Rica gaat op reis door Mid- den Amerika om van ge- dachten te wisselen met zijn collega's en ministers van Buitenlandse zaken over het vredesplan voor Midden Amerika. Hij wordt daarbij vergezeld door zijn minister van Buitenlandse zaken Rod- rigo Madrigal Nieto. Onder- staat heeft San Jose zich ak-koord verklaard met het plan om de Middenamerikaanse top- conferentie te doen voor- afgaan door een ministers- conferentie.

Deze maakt het noodzakelijk de zaken nog eens op een rij te zet- ten, aldus de Costaricaanse be- windsman omdat het niet klopt met het plan van de presidenten van El Salvador en Guatemala.

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 27 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER:			
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.31	1.33	1.35
PND STERLING	2.78	2.835	2.895
NED GLD	84.75	85.47	86.27
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	115.71	116.43	117.23
FR FRANS	27.61	28.71	29.41
DUITSE MARK	95.61	96.33	97.13
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	1.01	1.31	1.37
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20
KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 27 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER.			
9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.79	
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.94	
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.47	
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.00	
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.25	
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.50%.			
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.			

## Sintmaartens radio-programma: Issues opgevolgd door Lloyd Richardson's People's Voice

**PHILIPSBURG** — Het po- laire radio- programma "Is- sues" van Oral Gibbs, waarbij men op zondagmorgen van tien tot elf uur zijn zegje kan doen over het onderwerp dat voor die dag was aangekon- digd, is komen te vervallen.

Dit komt doordat de heer Gibbs sinds kort belast is met het televisie- programma van de Go- vernment Information Service (GIS) en daarnaast ook zijn tele- visie- programma "Speaking of Everything" heeft. In plaats van Gibbs heeft nu de redacteur van The Chronicle, Lloyd Rich- ardson, op dezelfde tijd een nieuw programma, dat "People's Voice" heet en dat op dezelfde voet wil doorgaan om de ge- meenschap de kans te geven zich

te uiten.

Het onderwerp voor zondag 2 augustus zal zijn: Misdad. Ver- wacht wordt, dat zeer velen een gretig gebruik zullen maken van de gelegenheid om hun mening naar voren te brengen.

\*\*\*\*\*

**COLOMBO** — Een helikopter van de Indische luchtmacht heeft vrijdag leiders van Sri Lanka's grootste gu- errilla groep opgehaald van hun bol- werk op het schiereiland Jaffna. Ze werden naar India gebracht voor be- sprekingen met premier Gandhi over een regeling voor het conflict op het eiland. De Indische premier bezoekt woensdag Colombo om een verdrag te tekenen met de Sri Lankaanse pre- sident Jayewardene, waarbij de Ta- mils vergaand zelfbestuur wordt be- loofd.

**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**  
maakt de wisselkoers bekend  
van de BOLIVAR, geldig tot  
DINSdag 10.30 uur

**AANKOOP**  
Cash - Cheque  
f. 5.90 f. 6.10

**VERKOOP**  
f. 7.10



**Welcome Shop**

**SADO**

**AANKLEEN**

**Makke rijen bloemen**

Kom en profiteer nu!